

NORD ♦ BOOTE

Ihre bürgernahe Stadtteilzeitung

D-Angermund • D-Kalkum • D-Wittlaer • D-Kaiserswerth • D-Lohausen • D-Stockum • D-Golzheim • DU-Rahm • DU-Serm • DU-Ungelsheim • DU-Huckingen

Nr. 21 Jahrgang 20

9. November 2007

Auflage 28.000

HEIZÖL

kostengünstig, schnell und zuverlässig...



Düsseldorf

Rufen Sie uns an!
0211 - 16 90 90

Service und Kompetenz

in Duisburg-Huckingen



Mündelheimer Straße 11 • 47259 Duisburg • Tel. 0203 / 782002 • www.haas-euronics.de

MEYER & FREEMANN

feine Landküche

5. Weihnachtsbaummarkt

Herr Krall kommt mit ganz frischen Weihnachtsbäumen.
Am 15., 16. & 17.12.07.
Mit heißem Glühwein, deftigem Essen und vielleicht ein bisschen Schnee!!!
Weihnachtsbaumhotline 0211-4089255

ANDREAS STEINBILD www.meyer-freemann.de
Tel. 0211/4089255 • 40489 Düsseldorf-Kalkum • Unterdorfstraße 60

PLA-WO-TEX

Raumgestaltung GmbH



Dekorationen / Gardinen
Wandbespannung / Teppichböden
Anfertigung und Aufarbeitung
von Polstermöbeln aus Meisterhand

Der Meisterpavillon

Kaiserswertherstraße 408a 40474 Düsseldorf
Tel 0211 34 26 22 Mobil 0171 2110730

Ein Marktplatz für Einbringer



Zahlreich waren Einbringer Bürger am 25. Okt. ins Pfarrzentrum St. Remigius gekommen. In einer Bürgerversammlung fragte die stellv. Leiterin des Planungsamtes, Ruth Orzessek-Kruppa, was auf dem (noch namenlosen) „Platz vor Kaisers“ in Einbrungen in Zukunft geschehen und wie er gestaltet werden soll. Die Antworten waren ziemlich einmütig, ein (Wochen)markt, ansprechende Kioske für kleine Gastronomie (Cafe, Eiscafe) einschließlich Außengastronomie und kleinen Einzelhandel, gemütliche Sitzgelegenheiten auch in Gruppen, gute Beleuchtung, Einzelbäume und mehr Grün, Blumen(rabatte), aber auch noch genügend Platz, um sich zu versammeln und zu feiern. Was die Einbringer nicht wollen, wurde ebenfalls deutlich: Keine Imbissbuden („Bretterbuden“), und keine Autos auf ihrem Marktplatz. Auch Rollerskater fanden mehrheitlich keine Befürworter, Spielflächen gäbe es an anderer Stelle in Einbrungen. Hinterfragt wurde aber die Jugendeinrichtung, die südlich des Baugebiets „Am Kehrbe-



Doktor Reupke und Partner

Unter dem Dach des IMZ arbeiten mehrere Privatpraxen (Dermatologie, Allgem. Medizin, Chirurgie, TCM, etc.)

Unser Leistungsspektrum umfasst u.a.:

- Regulative Hautmedizin
- Lasermedizin, Schönheitsmedizin
- Plastische Chirurgie
- Ernährungsmed., Allergiebehandlung
- Naturheilverfahren, Homöopathie
- Schmerz- u. Suchttherapie
- TCM Trad. Chinesische Medizin
- Akupunktur-Facelifting
- Pro-Aging Beratung
- Asiatische Meridian Massage
- Ausleitungsverf., Chelat-Therapie

IMZ GmbH
Am Mühlenturm 1
40489 Düsseldorf
Tel.: 02 11 - 5 42 17 90
Öffnungszeiten: 9-18 Uhr

Gut vorbereitet und lebhaft Beteiligung: Bürgerversammlung für Neu-Einbringer im Pfarrheim St. Remigius.

sen“ geplant ist, von der aber noch nichts Konkretes zu sehen und zu hören ist. Frau Orzessek-Kruppa musste darauf hinweisen, dass für den dort ebenfalls geplanten, kleinen Einzelhandel und Gastronomie noch kein Investor und keine geeigneten Pächter gefunden wurden.

Die Beteiligung der Einbringer an der Versammlung war lebhaft und konstruktiv, sicher auch dank der guten Vorbereitung und Präsentation anhand von Nutzungs- und Gestaltungsbeispielen aus anderen Stadtteilen. Wie sich der private Eigentümer zu einer Umgestaltung und Erweiterung Nutzung des Platzes stellt, oder ob die Landeshauptstadt die Fläche erwerben wird, kam nicht zur Sprache. In einer weiteren Bürgerversammlung im kommenden Jahr sollen die Gestaltungsvorschläge des Planungsamtes zur Diskussion gestellt werden.

Text und Foto: HS



Platz satt für alle Freunde

... Einladend gastlich: unsere Tische & Stühle

YOH-ART Home & Garden in Duisburg-Huckingen, an der alten Sandmühle, Düsseldorfer Landstraße 415
Telefon 0203/784242 • www.HomeandGarden.de

Bauzentrum Nöcker



Mit uns kann das Bauen losgehen

GEÖFFNET

Montag bis Freitag 7.00 - 17.00 Uhr	Theodorstr. 280 40472 Düsseldorf Tel: 0211/90484-0, Fax: 0211/90484-50 www.noecker-baustoffe.de, info@noecker.i-m.de
Samstag 7.30 - 13.00 Uhr	

KONTAKT

Praxis für Familienrecht

Dahmen-Lösche

Praxis Düsseldorf
Julia Ehm
Rechtsanwältin
Hüttenstr. 3
40215 Düsseldorf
Telefon: 0211/600 10-09
Fax: -31

Praxis Duisburg
Heike-Dahmen-Lösche
Rechtsanwältin und
Fachanwältin für Familienrecht
Erftrstr. 9
47051 Duisburg
Telefon: 0203/335062, Fax: -63

www.praxis-fuer-familienrecht.de

Kompetente, individuelle Beratung in allen Angelegenheiten des Familienrechts z. B.: Scheidung, Zugewinnausgleich und Vermögensauseinandersetzung, Unterhalt, Sorge- und Umgangsrecht und Erbrecht.

Mitglied des Netzwerks deutscher Familienrechtsexperten e. V.

Fenster Fröhlich

- ♦ Qualität vom Fachbetrieb!
- ♦ Einbau und Aufmaß
- ♦ Kundendienst aller Fabrikate/Dichtungen

Fenster • Rollläden • Haustüren • Reparaturen

Kopernikusstr. 45-47 • 47167 Duisburg • Fax 02 03 / 4 06 10 67
☎ 02 03 / 40 40 45 • ☎ 02 03 / 99 99 / 0-9
fenster-froehlich@t-online.de / www.fenster-froehlich.de

mahlmann

...endlich zuhause
immobilien+hausverwaltung gmbh



Als Mitglied der Düsseldorfer Immobilienbörse bieten wir Ihnen ständig eine große Auswahl Häuser und Wohnungen. Rufen Sie uns an!

Kreuzbergstraße 1-3
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Seit 1987 Vermittlung und Verwaltung exklusiver Häuser und Wohnungen

Sammel-Nr.: 02 11 / 40 22 00 - 0
www.mahlmann.de
Lieber gleich zum RDM-Makler unabhängig · sachkundig · RDM-geprüft

HAARMODEN DIEDERICHS



www.haarmoden.de

40489 DÜSSELDORF
3 x mit Herrensalon

Bockumerstr. 228 TEL 0211 - 402652

St.Göres Str. 34 a TEL 0211 - 400269

Kreuzbergstr. 79 TEL 0211 - 4092433
Montags geöffnet

Alles auf einen Streich!

Alles drin: Anfahrt, Farbe, Abdecken, Verrücken, Anstreichen

Alles einfach: bis 30.11.2007 Wunschtermin vereinbaren

Alles klar: einfach zu berechnen, ohne versteckte Kosten

Für nur Euro 17,00/qm Wohnfläche

BACKES

Malerhandwerk
Telefon (0203) 71 18 18
Mobil (0172) 240 2996

Bei z.B. 15 qm Wohnfläche zahlen Sie nur EURO 255,00
Sie rechnen: 15 qm x Euro 17,00 = Euro 255,00

Garten-Center - Baumschule

Alles für den Garten
ob Topf-, Zimmer- oder Gartenpflanzen immer aktuell und preiswert.
Schnittblumen und Floristik.
Gartenarbeiten,
Neuanlagen, Pflanzungen,
Gestaltung Ihres Gartens.



Garten-Center Böhmann-Ilbertz
Duisburger Landstraße 24 · Tel. 0211-40 23 73

MEYER & FREEMANN

Die Adventszeit naht? – jetzt bekommen Sie die besten Plätze!

feine Landküche

Weihnachtsfeiern ab 26.11.
Adventsbrunch 1.-4. Advent 11.00-14.30 Uhr
Pastaabend 23.12. ab 18.00 Uhr
Weihnachtsbrunch 25. & 26.12., 11.00-14.30 Uhr
auf die Plätze fertig los...

ANDREAS STEINBILD www.meyer-freemann.de
Tel. 0211/4089255 • 40489 Düsseldorf-Kalkum • Unterdorfstraße 60

form und raum

Easy – Ästhetik und Funktion



Inneneinrichtung

Lintorfer Str. 31
Ratingen - Mitte
Tel.: 02102/2 70 37
www.form-raum.de
Parkhaus Grabenstr.

... intelligent und so bequem. Breiten: 155, 175, 195, und 210 cm

Spa Emotions

Ihre Wohlfühl- und Wellness-Oase in Duisburg Rahm

Für die kalten Herbsttage Wohlfühl- und Wellnessarrangements

Wellness Angebote:

Fitness für die Haut 50,- € statt 80,- €
Spa Pediküre 29,- € statt 35,- €
Spa Maniküre 29,- € statt 35,- €

Unser Angebot:

Wellnessarrangements · Kosmetik
med. Fußpflege · Bio-Energetische Fußmassage
Nail-Design · Hochzeitsarrangements
Make-up Beratung · Wachsenthhaarung

Daniela Schmitz

Am Rahmer Bach 141 · 47269 Duisburg
0203-9350857 · 0163-8001936 · www.Spa-Emotions.de

Der Bengerhof in Serm

Schon seit vielen Generationen ist der Bengerhof in Serm in Familienbesitz. Die heutigen Besitzer Hans-Peter Benger mit seiner Frau Ursula sind schon in 3. Generation Namensgeber des Hofes, davor war der Hof mütterlicherseits vererbt worden. Mit Sohn Johannes bereitet sich die 4. Bengergeneration mit einem Landwirtschaftsstudium auf die Übernahme des Hofes vor. 90 ha werden bewirtschaftet, davon ca. 60 ha

Ackerland. Ein Teil der Wirtschaftsgebäude stammt aus dem 19. Jahrhundert, ein großer Teil ist aber neuesten Datums und alles ist bestens in Schuss. Rund 50 Pferde stehen in den Ställen und fühlen sich in den großzügigen und gepflegten Gebäuden sehr wohl, neben den Pensionspferden auch Zuchtperde der Familie Benger. Natürlich wird der Hof nicht abgerissen und wird nicht Wohnbebauung weichen. Etliche Ser-

mer lesen offensichtlich den **NORDBOTEN** sehr sorgfältig und wissen auch über die Hofnamen Bescheid. Es ist der ehemalige Bengershof (früher Lörks) am östlichen Teil der Dorfstrasse, der Wohnbebauung weichen muss. Wir bitten um Entschuldigung, dass der Druckfehler in unserer letzten Ausgabe vom 26. Okt. hier das „r“ weggelassen hat.

Text und Foto: HS



Landwirtschaftsmeister Hans-Peter Benger hat allen Grund, auf seinen blitzsauberen, großen Hof mitten in Serm stolz zu sein.

Hoppeditzerwachen in Serm

In Serm beginnt jetzt die 5. Jahreszeit unter dem Motto „heut und anno dazumal, DU feiert Karneval“. Auftakt ist das Hoppeditzerwachen. Damit möglichst viele, auch Berufstätige, dabei sein können wird der Sermer Hoppeditz immer am Sonntag nach dem Elften im Elften aus seinem Sommerschlaf geweckt. Dieses Jahr passt das genau auf den 11. 11. um 11.11 Uhr. In Frack und Zylinder fahren

die Wurstsammler den schlafenden Hoppeditz auf ihrem bunt geschmückten Karren über die Dorfstraße, begleitet von viel Fußvolk, Tambourcorps und Bläsergruppe. Auf dem großen Hof von Ex-Prinz Toni an der Dorfstr. 75 ist genug überdachter Platz für das große karnevalistische Volk, um bei der feierlichen Zeremonie dabei zu sein, andererseits ist es auch eng genug, um zu schunkeln

und bei Erbsensuppe und Getränken mit und ohne Proteze zusammenzustehen. Für Kinder gibt es eine süße Überraschung. Viele Gäste, auch über Serm hinaus, werden erwartet, darunter auch der künftige Duisburger Stadt-Karnevalsprinz Theo I. Die Sound Fanfares der Roten Funken und DJ Frieda sorgen zusätzlich für Stimmung.



Von Trommeln und Fanfares und viel Fußvolk begleitet, wird der Sermer Hoppeditz über die Dorfstraße gezogen und dann in feierlicher Zeremonie aus dem Schlaf geholt. Das ist der Auftakt der Sermer Karnevalssession.

Text und Foto: HS

Klaus Wagner GmbH Sanitär Heizung Klima

Innovation und Service für Heizung und Bad

Dorfstraße 105
47259 Duisburg – Serm

Tel.: 0203 - 781297
Fax: 0203 - 751330
Mobil: 0171 - 5498038



Friedhofsgärtnerei Peter Borges
Gärtnermeister

Grabgestaltung und Grabpflege in Kalkum, Kaiserswerth, Wittlaer und Angermund

Friedhofsweg 2b · 40489 Düsseldorf-Kalkum
Telefon 02 11/40 13 35

Unser Mann des Tages.

Weihnachtsmänner sollten nicht von Gestern sein. Bei BÄCKER WOLFF werden sie täglich frisch gebacken. Mit all den Zutaten die einen Weckmann so richtig lecker werden lassen. Und natürlich mit der kleinen weißen Pfeife. Denn die gehört zum Weckmann wie der Stiefel zum Nikolaus.

Wenn Sie jetzt Lust bekommen haben, einen unserer "Pfeifenheinis" zu vernaschen, kommen Sie vorbei. Damit Ihnen unser "Mann des Tages" die Vorweihnachtszeit versüßen kann.



BÄCKER

WOLFF

Märchenhaft gut!

www.nordbote.info

Redaktions- und Anzeigenschluss:

16.11.2007

Nächster Erscheinungstermin:

23.11.2007

NORD·BOTE Impressum

Herausgeber, verantwortlich für Inhalt und Anzeigen

Dietmar Oelsner
Lintorfer Waldstraße 1
40489 Düsseldorf-Angermund
Tel. 0203-7420210, Fax 0203-7420222
Mobil 0170-4139433,
e-mail: info@nordbote.info
www.nordbote.info

Redaktionelle Mitarbeit: Angermund, Kaiserswerth, DU-Rahm, Wittlaer

Gabriele Schreckenber (GS)
Tel. 0203-767942

Stockum, Lohausen, Kalkum, DU-Serm,

Heinrich Sövegjarto (HS)
Tel. 0211-400515

Huckingen, Ungelsheim

Horst Mosebach (HM)
Tel. 0203-786935

Kleinanzeigen Kleinanzeigenannahme unter der GEBÜHRENFREIEN Tel.-Nr.: 0800-1002614

Stefanie Hoffmann
Fax 0203-7420222
e-mail: nordbote@arcor.de

Layout und Satz

GW Satztechnik GmbH
An Peschbenden 14
47906 Kempen
Tel. 02152-552886
Fax 02152-552887

Druck

WAZ-Druck
Theodor-Heuss-Straße 77
47167 Duisburg
Tel. 0203-994870, Fax 0203/9948759

Vertrieb

Werbeagentur Mader
Bürgermeister-Pütz-Straße 13
47137 Duisburg
Tel. 0203-438884

Verteilung in

Angermund, Kalkum, Wittlaer, Kaiserswerth, Lohausen, Stockum, DU-Rahm, DU-Serm, DU-Ungelsheim, DU-Huckingen

Nachdruck der Zeitung NORD-BOTE, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers!

zum Lagerverkauf

Einladung

LORENZO

Faszination in Curly/Lammfell für Damen und Herren

Nur Barzahlung möglich

Besuchen Sie uns:
Do - Fr 11 - 19 Uhr
Sa 11 - 17 Uhr

gerne auch nach telefonischer Vereinbarung

Lorenzo Stocks GmbH, Am Handwerkhof 4,
47269 Duisburg-Großenbaum, Tel: 02 03 - 7 44 07, Fax 02 03 - 74 15 86



DER INDIVIDUELLE DREH FÜR IHR BAD



Duschkabinen natürlich aus Glas. Für jedes Bad die richtige Lösung.

Glasfachhandel KLUCKEN

47259 Duisburg-Serm
Dorfstraße 38
Tel. 0203-786779
Fax 0203-787894
www.glas-klucken.de

- Ganzglastüren
- exclusive Glasmöbel
- Bauelemente u. Bausysteme
- Sicherheitsgläser
- Spezialgläser
- Glasschleiferei
- Spiegel

Markisen

Warm ist cool!
Und diese
Hotline ist
wirklich heiß!



Rufen Sie uns an unter:
0800 - 199 2000



Der Hoppeditz erwacht in Angermund

Pünktlich am 11.11. um 19:11 Uhr erwacht der Hoppeditz. Nicht nur in Angermund, auch anderswo, aber in der Rosenstadt wird das Erwachen immer besonders launig und schön gefeiert. Alle Karnevalisten und andere gut Gelaunte treffen sich im Garten des Bürgerhauses auf der Graf-Engelbert-Straße ab 19:11 Uhr. Unter der Regie von De Elf Pille Karnevalsgesellschaft

wird Ferdinand Wolff den neuen Hoppeditz und das neue Prinzenpaar für die kommende Session präsentieren. Die Kinderprinzen und Pagen stehen schon fest: Philipp Hermkes und Frederike Block stellen traditionell als Viertklässler der Friedrich-von-Spee Schule das Kinderprinzenpaar, genauso wie die Pagen Saba Fazel und Nikolas Bullmann. Gemeinsam haben die vier, dass sie

den Angermunder Karneval mögen, dafür Spinat ablehnen. Auch das „alte“ Prinzenpaar, Anke I. und Peter I. werden am 11.11. dabei sein. Bitte warm anziehen, obwohl die Angerfunken sicherlich wieder kräftig einheizen werden. **Hoppeditz' Erwachen im Bürgerhaus, Graf-Engelbert-Str., 11.11. ab 19:11 Uhr.** Fotos & Text: Gabriele Schreckenber



Keine Feier in Angermund ohne die Angerfunken. So auch beim Hoppeditz' Erwachen am 11.11.06.

Schicke Mode von internationalen Designern für modebewußte Frauen



MENA
Moden



„Ich habe einen ganz einfachen Geschmack: Ich bin immer mit dem Besten zufrieden.“ O.Wilde

Neja Menakipi • Niederrheinstraße 235 • 40474 Düsseldorf
Telefon 02 11/5 98 94 69 • Fax 02 11/5 98 94 68 • info@menamoden.de

Helen Doron
Early English

WIR MACHEN IHRE KINDER FIT FÜR DIE WEITERFÜHRENDEN SCHULEN!
Wir bieten Englisch-Kurse für 7-9-jährige, 9-11-jährige und freie Plätze für 2 1/2-jährige bis 6-jährige, nach Alter gestaffelt. Anmelden bei Simone Hermes in Angermund, Tel. 0203/60 80 160.

An den Linden 10a · (geg. Ev. Gemeindehaus)
40489 Düsseldorf-Angermund, Tel. 0203/60 80 160
www.hdee.de

GETRÄNKE
Post

0203-742751



Nie mehr Kisten schleppen!

Büro- und Heim-Service:

Vermietung von Zubehör für jede Party, Bier- und Getränkepavillons, Getränkeauswahl für jeden Geschmack, gekühltes Fassbier immer auf Lager, alles wird frei Haus geliefert, auch am Wochenende.

Inh.: Tuncer Tokat

Angermunder Str. 7 · 40489 Düsseldorf-Angermund

Petra S. Lohkamp
Rechtsanwältin

Rosenweg 11
40489 Düsseldorf-Angermund
Tel.: 0203/7384686
Fax: 0203/7384688



Mitten durch Angermunder Wohngebiete rasen die Züge schon jetzt. Wie sich die Angermunder beim Gleisausbau vor Lärm schützen, erörtert die neu gegründete Bürgerinitiative Lärmschutz in Angermund. GS

Leserbrief

Rhein-Ruhr-Express: Nadelöhr Angermund

Christof Rasche (MdL), verkehrspolitischer Sprecher der FDP-Fraktion in Düsseldorf, informierte Ende Oktober im überfüllten Bürgerhaus besorgte Angermunder Bürger über das Vorhaben, eine Super-S-Bahn zwischen Dortmund und Köln zu realisieren. Thema: Wenn der RRX kommt, gerät Angermund unter die Räder.

So meinte er, wenn die Infrastruktur nicht erheblich ausgebaut werde, drohe in absehbarer Zeit Stillstand im Land, so Rasche. Die Verkehrsexperten sind sich einig, dass insbesondere im Ruhrgebiet der Personennahverkehr ausgebaut werden muss. Seit 30 Jahren wird darüber viel geredet, noch mehr geschrieben, nur passiert ist nichts. Metrorapid, Metro-Express, jetzt Rhein-Ruhr-Express (RRX), vielversprechende Namen für einen schnellen Zug mit gehobener Ausstattung, der nach neuester Lesart endlich im Jahre 2015 fahren soll.

Um diesen Zug auf die Schiene setzen zu können, muss die Strecke Dortmund, Essen, Duisburg, Düsseldorf, Köln ausgebaut werden. Beginn frühestens 2011. Nadelöhr ist Angermund. Hier fehlt der Platz für die beiden Gleise, die westlich der bestehenden Trasse gebaut werden müssten. Von Untertunnelung ist die Rede.

Die heute schon vom Lärm genervten Angermunder befürchten dann jedoch auch eine drastische Zunahme des Container-Güterverkehrs, der sich jetzt schon insbesondere nachts höchst lautstark bemerkbar macht.

Die zynische Alternative heißt: Status quo, also vier Gleise ohne Lärmschutzwände oder sechs Gleise mit beidseitigen Lärmschutzwänden. Ein lärmgeplagter Angermunder fordert Lärmschutzwände jetzt, und nicht erst im Jahre 2015. Rasche empfiehlt den Angermundern, frühzeitig ihre Forderungen gegenüber der Bahn geltend zu machen. Die Politik ist laut Rasche bereit zur Unterstützung. Ohne konkrete Forderungen mache die Bahn nämlich nichts.

Ist eine Revitalisierung der Bürgerinitiative gegen den Bahnlärm das Zaubermittel? Einige Angermunder glauben daran... Jürgen Ritter, Angermunder Straße 232

HAUSGERÄTE TECHNIK

Der größte Fachmarkt in Duisburg für die Premium-Marken: **NEFF • SIEMENS Extraklasse • BOSCH Exklusiv • AEG Exklusiv • JUNG u.s.w.**

150€ bis 600€ reduziert!!!

Auch Elektrogeräte mit kleinen Lackfehlern zu absoluten Tiefpreisen ständig im Angebot!

<p>AEG Waschautomat</p> <ul style="list-style-type: none"> 1200 Touren Mengenautom. Unwuchtkontr. 5 kg Füllmenge <p>€ 648,- 348,-</p>	<p>BOSCH Waschautomat</p> <ul style="list-style-type: none"> 1400 upm unterbaufähig Mengenautom. 5 KG AAB <p>€ 648,- 376,-</p>
<p>SIEMENS Einbaugerät-Set</p> <ul style="list-style-type: none"> mit Ceranfeld Multiheißluft 4 Schnellkochzonen Duo + Bräter Teleskop weiß, braun, Edelstahl Energieklasse A <p>€ 1798,- 648,-</p>	<p>Elektrolux Einbaugerät</p> <ul style="list-style-type: none"> Ceranfeld Heißluft, Grill, usw. Weiß, Braun, Edelstahl <p>€ 1098,- 420,-</p>
<p>SIEMENS Kondens-trockner</p> <ul style="list-style-type: none"> große Öffnung Knitterschutz Elektronik Reversierauto-matik <p>€ 628,- 368,-</p>	<p>SIEMENS Geschirrspüler</p> <ul style="list-style-type: none"> Durchlauferhitzer unterbaufähig Elektronik AAA <p>€ 648,- 368,-</p>

Weitere Angebote immer auf Lager!!!

Waschmaschinen	309,-	162,-
Wäschetrockner	209,-	129,-
Gefrierschränke	309,-	139,-
Kühlschränke	268,-	148,-
Einbaukühlschränke	420,-	189,-
Elektroherde	376,-	131,-
Elektroeinbaugeräte	358,-	248,-
Einbauspülmaschinen	439,-	248,-

Gutschein € 50,-
Diesen Gutschein können Sie beim Einkauf ab € 250,- einlösen. Nur ein Gutschein pro Einkauf – gültig bis 30. November 2007

Duisburg-Großenbaum
Großenbaumer Allee 113
Telefon: 02 03 / 71 07 12
Anfahrt von Kaiserswerth/Wittlaer/Angermund über die B8 in wenigen Minuten
www.hausgeraetetechnik.com
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 09:30 - 18:30 und Sa. 09:30 - 16:00

Duisburg-Kaßlerfeld
Ruhrorter Str. 67-69a
Telefon: 02 03 / 31 58 42

Kreativer Möbel- u. Innenausbau

Büroeinrichtung
Ladengestaltung
Holz im Garten
Sonderanfertigung
Einbau- Küchen- u. Badmöbel
Aus- u. Umbau im Innenbereich

www.**TISCHLERMEISTER**
SCHNEELOCH.de

Tel. 0203 / 74 80 180 Mobil 0171 / 86 96 165
Fax 0203 / 74 80 181 schneeloch@t-online.de
Auf keinen Fall! Dann kam die Lösung: Görlicher Straße 23 - 40489 Düsseldorf

Turbo-Haarfön
1.800 Watt, schmale Stylingdüse u. Diffuser, 3 Heizstufen + Cool Shot

~~19,99~~ **9,99**

Strauß
40489 Düsseldorf · Kaiserswerther Markt 38 · Tel. 0211-404087

trägt Zahnsperre

Für Sie in Duisburg-Buchholz · Lindenstraße 5 · ☎ 0203.721033 · www.geht-auch-unsichtbar.de

Eine Zahnkorrektur hatte ich schon länger angedacht. Aber mit Zahnsperre gute Laune auch bei Schmuddelwetter? Auf keinen Fall! Dann kam die Lösung:

Die innenliegende Zahnsperre, die einfach keiner sieht.

WA sichtbar und unsichtbar.
Bei Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen.

fachzahnärzte für kieferorthopädie
dr. bruno wilhelmy dcd (pa) alberto aguirre reid

MIRAG

Heizöl und Service.

MIRAG bringt's!

Oder bestellen Sie im Internet:
www.mirag.de

MIRAG



rv.com

Rolf Voorluis
Angermunder Str. 19
40489 Düsseldorf

Beratung und Service
Hardware, Software
Netzwerktechnik

Ihr Computer versteht Sie nicht?
Dann rufen Sie an!

Tel. 0203-7297031 - Fax 0203-7297032 - Mobil: 0172-6646968



DR. CLAUDIA PEPPER
PSYCHOLOGISCHE
DIAGNOSTIK UND BERATUNG
Verhaltensther. orientierte Beratung
Wissenschaftl. Testverfahren
Seminare für Kinder ab 4 J.

ERWACHSENE KINDER JUGENDLICHE
Am Kreuzberg 4 • 40489 Düsseldorf
(Kaiserswerth/Klemensviertel)
Tel.: 02 11/302 79 79

Nur privat • Termine nach Vereinbarung

Kaiserswerther Adel auf polnischem Königsthron

Das ist alles schon rund 1000 Jahre her. Mitglieder des Heimat- und Bürgervereins Kaiserswerth e.V. erfuhren die Details anlässlich einer Tagesfahrt am 25. Okt. in die ehemalige Benediktinerabtei Brauweiler bei Köln. Der damalige Pfalzgraf Ezzo (Ehrenfried), Hausherr auf der Kaiserpfalz in Kaiserswerth, und seine Gemahlin Mathilde (Tochter von Kaiser Otto II) hatten 10 Kinder. Eine ihrer Töchter, Richezza, heiratete einen polnischen König. Ihr Sohn war der bedeutende polnische König Casimir I (1039-1058). Natürlich erfuhren die Kaiserswerther Vereinsmitglieder

noch viel mehr von Peter Schreiner, der durch die großartige romanische Abteikirche (heute Pfarrkirche) führte mit ihren vielen mittelalterlichen Kunstwerken. Sein Vortrag war spannend, humorvoll und machte Geschichte lebendig und fassbar. Auch eine aktuelle Verbindung zu Kaiserswerth wurde gefunden: Die Ausschilderung im Park der ehemaligen Abtei ist so fehlerhaft wie der „Stadtrundgang“ in Kaiserswerth.

Nach einem vorzüglichen Mittagessen in „Rulands Zehnthof“ führte am Nachmittag Dr. Ulrich Stevens durch die Restaurierungs-

werkstätten des Rheinischen Amtes für Denkmalspflege in den ehemaligen, bestens restaurierten Abteigebäuden. Hier wurde deutlich, welcher Aufwand und welche Sorgfalt die Erhaltung von Kunstwerken erfordert. Besonders interessant war zu erfahren, welche Veränderungen die kirchlichen Kunstwerke im Laufe von Jahrhunderten zu „erleiden“ hatten, je nachdem, wie sich Stil und Geschmack änderte. Zum historischen Düsseldorfer Norden gab es auch hier einen Hinweis. Es lagen Ziegelsteine vom Kaldenberger Hof in einer der Werkstätten.

Text & Foto: HS



Mitglieder des Heimat- und Bürgervereins Kaiserswerth e.V. verfolgen interessiert die Arbeit in den Restaurierungswerkstätten des Rheinischen Amtes für Denkmalspflege.

Dr. med. Magdalena Bühler
Allgemeinmedizin Naturheilverfahren
Privatpraxis
Niederrheinstraße 56, 40474 Düsseldorf
Tel.: 02 11/2 007 296
www.praxis-dr-buehler.de

Brustkrebs-Früherkennung
Sorgen Sie vor -
Ihrer Gesundheit zuliebe!

**MAMMOGRAPHIE
SCREENING
DUISBURG**

Mammographie Screening Duisburg
Neudorfer Straße 45 (Neudorfer Tor)
47057 Duisburg

AKTION
Ab sofort
November 2007
Kuschelige Schlafanzüge für Mädchen und Jungen ab € 28,-
Baby-Einteiler ab € 20,-
Auf Ihren Besuch freuen sich
Brigitte Braun & Mitarbeiterinnen
Brigitte Braun
Kinder- und Jugendmoden
seit 1987 in Kaiserswerth
Kinder- und Jugendmoden GbR
Mo.-Fr. 10.00 - 18.30, Sa. 10.00 - 14.00 Uhr
Am Kreuzberg 2 - Telefon 0211/40 01 31
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth (Klemensviertel)

Weinseminar im Salon bei HWM

Eine Weinprobe beim Friseur? Warum nicht? Beides geht einher mit gutem Geschmack und Genuss. Wilfried Kalinowski, Inhaber von HWM Hairstyling in Kaiserswerth, weiß das und veranstaltete nach Theater und Satire im Salon diesmal am 27. Oktober ein Weinseminar mit Tony van den Broeke. Bei Kerzenschein

und hübsch gedeckter langer Tafel konnten die 20 Gäste alles über Wein, Anbauggebiete und Winzer erfahren. Nicht ohne nebenbei gute Tropfen zu verkosten. Mit Tony van den Broeke, der Spitzenrestaurants wie das „Schiffchen“ in Kaiserswerth beliefert, hatten die Gäste einen echten Spezialisten, der an diesem Abend einige Ge-

heimtipps aus Küche und Keller gern weitergab. Auch Jean-Claude Bourgueil ließ es nicht nehmen, seinen Freund spontan zu begrüßen.

Friseursalon als Kommunikationsort? Das geht hervorragend, wie Wilfried Kalinowski wieder einmal beweisen konnte.

Laufen für das Rahmer Vereinsheim

Bald soll es fertig sein, das Rahmer Vereinsheim des TS Rahm. Und um die leeren Kassen zu füllen, ist ein Sponsorenlauf geplant, der am 17.11. ab 14 Uhr (Start: Reiserpfad 20) starten soll. Anschließend soll der halbfertige Neubau mit der Über-

tragung des Fußballländerspiels auf Großleinwand über die Bühne gehen. Ein Kartoffelfeuer nebst Grillstand und Getränken sorgen für gemütliche Stimmung. Gäste sind willkommen, Mitläufer ebenso.

GS

Rosenkrieg oder Fair Play?

Heike Dahmen-Lösche, Fachanwältin für Familienrecht, und Rechtsanwalt Hans Simon aus Düsseldorf, laden am 15.11. um 19 Uhr zum Infoabend ein. Beide Experten informieren rund um das Thema Scheidung und Trennung. Gerade die Möglichkeit der einvernehmlichen Trennung soll, so Heike Dahmen-Lösche, favorisiert werden.
15.11. um 19 Uhr in der Kanzlei Hans Simon, Burggrafenstr. 5 a, Düsseldorf Oberkassel.

GS

www.nordbote.info

DERIX

Werkstätten für Glasmalerei und Mosaik

Bleiverglasungen
Bleiglasbilder
Anfertigungen und Reparaturen

40489 Düsseldorf - Kaiserswerth
Alte Landstraße 190
Telefon 0211- 40 13 70



Viel Platz für gute Gespräche bei Wein und Kerzenschein gab's bei HWM in Kaiserswerth
Foto: privat; Text: Gabriele Schreckenberg



Brand's Jupp

Inhaber: Elmar Gorges
Kalkstraße 49, 40489 Düsseldorf
Tel. 0211-40 40 40, Fax 0211-4 79 04 03
Internet: www.brandsjupp.de

Im November
„Ganz viel Gans ganz lecker“

Im Dezember
„All inclusive“ Weihnachtsfeier-Arrangement
Weihnachtsmenü 1. und 2. Feiertag, 12.00-16.00 Uhr
Silvester 5-Gang-Menü, 18.00-23.00 Uhr - 65,- Euro
incl. Aperitif und Getränke

Eine Lesung für Genießer mit Ralf und Vivian Bos und kulinarischer Kostprobe auf die Hand



Ralf Bos & Thomas Ruhl
„Trüffel und andere Edelpilze“
Fackelträger-Verlag, € 69,-

Am Freitag, 16. November, 19.30 Uhr in der Kaiserswerther Buchhandlung
Alte Landstr. 179 40489 Düsseldorf
Tel.: 02 11 4 09 21 01 Fax 02 11 4 09 36 47
www.kaiserswerther-buchhandlung.de
buchhandlung@kaiserswerther-diakonie.de
Begrenzte Teilnehmerzahl, Eintritt 10,- €
Vorverkauf in der Kaiserswerther Buchhandlung

Ralf Bos ist visionärer Botschafter in Sachen „Gutes Essen, gute Zutaten“ und als Food- und Trüffel-Experte vielen Lesern aus zahlreichen TV-Dokumentationen zu kulinarischen Themen bekannt. Das Werk ist großzügig bebildert mit exzellenten Food-Fotos und dokumentarischen Aufnahmen von Thomas Ruhl. Ein Top-Geschenkbuch für Gourmets.

Nicht der Preis entscheidet, sondern der Erfolg!
Werben im Nordboten.

DUE MANI REDUZIERT

Due Mani Mode GmbH
Kaiserswerther Markt 30, Tel. 02 11/40 45 99
Düsseldorf-Kaiserswerth

CO-Pipeline durch den Düsseldorfer Norden?

Die Betroffenen und Gegner der knapp 70 km langen CO-Pipeline rund um Düsseldorf lassen nicht locker. Giftiges Gas soll nicht dicht an ihren Wohngebieten vorbei geleitet werden. Am 31. Oktober sammelten sie an einem Stand in Wittlaer (Bockumer Straße/Ecke Kalkstr.) Unterschriften von Gleichgesinnten.

Am 14. November trifft sich der Duisburger Oberbürgermeister Adolf Sauerland mit Vertretern der Firma Bayer zu diesem Thema. Auf der Tagesordnung soll auch stehen, die Strecke der CO-Pipeline zu verkürzen und mit der Trasse südlich der B 288 zu bleiben. Das würde den Bogen durch Ungelsheim und am Kesselsberg er-

sparen, dann aber den Düsseldorfer Norden berühren. Dagegen dürften die Stadtwerke Duisburg votieren, da Wasserschutzgebiete tangiert werden. Firma Bayer besteht angeblich darauf, falls diese Trassenverkürzung weiterverfolgt wird, die derzeit in Bau befindliche und genehmigte Trasse erst mal in Betrieb zu nehmen.

Die Zukunft vor Augen
PINGEL optik

Wir Augenoptikermeister/innen sind leistungsstark!

Sonnenbrillen Aktion

Ab sofort bei uns

in Kaiserswerth

20%

auf alle Sonnenbrillen aus

dieser Saison

So lange der Vorrat reicht.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 9.00 bis 19.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 14.00 Uhr
und Termine nach Vereinbarung Telefon 02 11/94 01 08

Kaiserswerther Markt 53 · 40489 Düsseldorf

schweden

Bestattungsunternehmen
seit 1858

- ständig dienstbereit -
Auf Wunsch Hausbesuch

☎ 0211-422 04 18

Düsseldorf

Unterrath, Auf den Geisten 13
Lohausen, Niederrheinstraße 68

WIR SCHLIESSEN

um 18.30 Uhr und sind ab 9.00 Uhr
durchgehend für Sie da!

MAX APEL

seit 1871

Bücher - Geschenke -
Papeterie - Drucksachen

Kaiserswerther Markt 21
40489 D'orf-Kaiserswerth
Tel. 02 11 - 40 10 23



Protest gegen die CO-Pipeline auch in Wittlaer.

Text & Foto: HS

Ave Maria zum Jubiläum der Freischütz Kompanie Lohausen

Ein festlicher Akt mit Gottesdienst und musikalischer Begleitung setzte das 80-jährige Bestehen der Freischütz-Kompanie Lohausen vor wenigen Wochen feierlich in Szene. Nicht nur, dass das neue Kompanie-Königspaar Gert und Kunigunde Zimmermann gekrönt wurden und damit Nicole und Klaus Macher ablösten, zwei Musiker aus Tirol setzten dem Ganzen die Krone auf. Jakob und Luis reisten auf Vermittlung von Tobias Keweloh an, wobei Jakob in der Messe Harfe spielte und schließlich das „Ave Maria“ sang, und zwar so schön, dass den Lohausen die Tränen in den Augen standen. Da durfte Heimat-Dichterin Regina Schäfer nicht fehlen, die zum

80-jährigen Jubiläum einen Vortrag und ein Bilderalbum vom diesjährigen Schützen-

fest beisteuerte, das sie in den letzten Monaten fleißig zusammengestellt hatte.



Gert und Kunigunde Zimmermann (links) lösten Nicole und Klaus Macher (rechts) als Regiments-Königspaar ab.

Foto: Regina Schäfer; Text: Gabriele Schreckenberg

Nicht der Preis entscheidet,
sondern der Erfolg!
Werben im Nordboten.

NEU BEI UNS

Taschen von

**GEORGE
GINA &
LUCY®**



DUE MANI

Due Mani Mode GmbH
Kaiserswerther Markt 30, Tel. 02 11/40 45 99
Düsseldorf-Kaiserswerth

NEUERÖFFNUNG
jetzt auch in der Diakonie Kaiserswerth
Kreuzbergstraße 79

Private Hautarztpraxis

Allergologie • Lasermedizin

Dr. med. Elisabeth Fleischer

Dr. med. Martin Klein

Dr. med. Rainer Thummes

Tel. 02 11/4 09 36 06

Termine nach Vereinbarung

THOMAS WIRTH
Dachdeckermeister

Ist Ihr Dach noch fit?

Thomas Wirth wird's schon richten

Ziegeldach - Flachdach - Fassadenbekleidung -
Balkonabdichtung - Wohnraumdachfenster -
Reparatur Notdienst

Thomas Wirth - Duisburger Str. 164a - 40885 Ratingen
Telefon und Fax: 021 02/73 30 71
Handy: 01 74/9 23 11 40

**Dog Style
mobil**

Bettina Böcker
01 51-16568626

Trimmen | Scheren | Baden | Pflege



**WIR®
FÜR SIE
PARFÜMERIE**

Inh. H. O. Franke
kann

Kosmetik-Institut &
Parfümerie
Klemensplatz 4
40489 Düsseldorf-
Kaiserswerth
Tel./Fax 0211-40 11 01



Wir gehen goldenen Zeiten
entgegen!!

Der Hit für alle Feste in diesem Winter:

Forever Gold von GUERLAIN

als Puder für Gesicht & Körper, als Make-Up,
Wimperntusche, Lippenstift.

Verzaubert Ihr Gesicht mit hauchfeinen Goldpartikelchen.

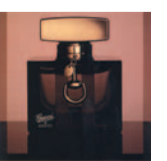
Das i-Tüpfelchen dazu: Lip Gloss Jewel von

Lancôme.

Traumhafte Düfte, Luxuscremes - verwöhnen
Sie sich in diesem Winter einmal so richtig!!

Wir freuen uns auf Sie.

Hans-Oskar Franke & Team



NEU im Düsseldorfer Norden
frisch gepreßt aus dem sonnigen Österreich

Bio Apfelsaft

Wir liefern im Verteilergelände vom Nordboten
kostenlos frei Haus

Alkoholfrei | Naturtrüb | Pasteurisiert | 100% Fruchtsaft

Eder

Bestellung online oder einfach anrufen
unter 01 63 / 6 01 00 40 oder 01 71 / 6 30 71 11

APFELSAFT EDER
A-8291 Burgauberg 15 | Tel. +43 3326/524 74
www.apfelsaft-eder.at **1l**

Vertrieb Deutschland | KUN GbR
D-40474 Düsseldorf | Niederrheinstr. 210 | www.bio-apfelsaft.eu

Kühl lagern | Mindestens haltbar bis Ende 11/2009 | L260
AT-N-01-B10

Die Stadt ist sein Gelände.



Der neue Tiguan.
Ab sofort bei uns.

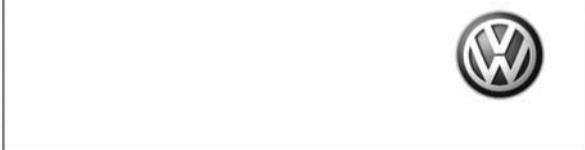
Und im Gelände ist er zuhause. Der neue Tiguan. Der echte Allrounder. Mit neuester Umwelttechnik, sportlicher Fahrdynamik, hohem Komfort und hervorragender Alltagstauglichkeit. Fahren Sie ihn Probe. Anruf genügt.



Ihr Volkswagen Vermittler

Autohaus Herfurtner GmbH & Co. KG
Autohaus Herfurtner GmbH & CO KG
Niederrheinstraße 212, 40474 Düsseldorf
Tel. (0211) 402227
www.autohaus-herfurtner.de
Vermittler für Volkswagen Partner
Autohaus Adelbert Moll GmbH & Co. KG

Und im Gelände ist er zuhause. Der neue Tiguan. Der echte Allrounder. Mit neuester Umwelttechnik, sportlicher Fahrdynamik, hohem Komfort und hervorragender Alltagstauglichkeit. Fahren Sie ihn Probe. Anruf genügt.



Ihr Volkswagen Vermittler

Autohaus Herfurtner GmbH & Co. KG
Autohaus Herfurtner GmbH & CO KG
Niederrheinstraße 212, 40474 Düsseldorf
Tel. (0211) 402227
www.autohaus-herfurtner.de
Vermittler für Volkswagen Partner
Autohaus Adelbert Moll GmbH & Co. KG

Restorante
La Pineta
in Rahmer Hof

An der Hut 28 · 47269 Duisburg-Rahm · Tel. 0203-7120629
Täglich geöffnet: Mo-Sa 17-23 Uhr, So+Feiertage 12-23 Uhr
Warme Küche an allen Tagen bis 23 Uhr.
Gänsebraten mit hausgemachtem Rotkohl
Täglich frischer Fisch
Reservieren Sie jetzt für Ihre Weihnachtsfeier
Silvestermenue

Reparaturen
tischlernrw
Klaus Krey
0211/431763

Malermeister
F. Drews
www.malerbetrieb-drews.de
Fassadengestaltung · Innenanstrich
Tapezieren · Lackieren · Bodenbeläge
Telefon: 0203 - 729539

Spielplatz Am Sonnenacker verwildert

Monika van Volxem, FDP, möchte, dass der Spielplatz Am Sonnenacker frei geschnitten wird. „Er ist dermaßen verwildert, dass er keinerlei Einblick mehr bietet,

Neues aus der Bezirksvertretung

Ausbau der B8n

Es gibt Dauerbrenner in der BV 5. Dazu zählen die B8n genauso wie der Angermunder Baggersee, der Golfplatz in Kalkum, die Parksituation in Kaiserswerth.

In der Oktober-Sitzung am 30.10. war wieder einmal der Ausbau der B8n von Angermund Höhe Gerichtsschreiberweg bis Duisburg zur B 288 an der Reihe. Harald-Friedrich Austmeyer, Geschäftsführer des Landesbetriebs Straßenbau NRW, umriss die Planung dieser Strecke, die insgesamt 72 Millionen Euro kostet und 2011 fertig sein soll. Sein Institut erstellt auch Baustellen- und Verkehrsprognosen

(www.strassen.nrw.de). So lautet denn seine Prognose: 2020 werden 34.400 Kraftfahrzeuge innerhalb von 24 Stunden diese Strecke passieren und Kaiserswerth verkehrlich maßgeblich entlasten. So filigran das Bauwerk kartographisch auch aussah, wurden gleich Ängste wach, wie sich die neue Verkehrsführung auf Wittlaer auswirken könne. Die Schleichwege um die Wittgatt in Wittlaer werden, so befürchtet auch Monika van Volxem, FDP, aus allen Nähten platzen. Darum, so antwortete Austmeyer nicht ohne Arroganz, müsse sich die Stadt Düsseldorf kümmern.



Noch steht die Brücke an der Anschlussstelle B8n einsam in der Landschaft. Foto & Text: GS

Förster ersetzt Schmitz

Am 8. Oktober war's offiziell: Michael Schmitz (CDU) hat auf sein Mandat in der BV 5 verzichtet und

seinen Platz aus beruflichen Gründen geräumt. Den hat jetzt Oliver Förster aus Einbrungen eingenommen. Joachim Klucke, CDU-Bezirks-

vorsteher der BV 5, hat ihn zu Beginn der Sitzung offiziell vereidigt. GS

Jugendfreizeiteinrichtung Am Kehrbesen

Schon in der September-Sitzung hatte Guido Krüger, CDU-Ortsverband Wittlaer, die Verwaltung nach einer Einrichtung am Kehrbesen für Kinder und Jugendliche gefragt. Die Antwort liegt vor. Ein Haus des Kindes ist in Planung mit einer Kita für 14 Kinder von 4 Monaten bis drei Jahren und 36 Kindern von drei bis sechs Jahren in zwei Familiengruppen und einer Tagesstättengruppe. Außerdem sei noch eine Jugendfreizeiteinrichtung für Jugendliche bis 14 Jahren vorgesehen, beides in einem Gebäude. Die Jugendfreizeiteinrichtung soll mindestens an 220 Tagen im Jahr geöffnet sein. Alle weiteren Einzelheiten stehen derzeit noch nicht fest. Der NORD-BOTE bleibt dran.



Angesichts des großen Baugebiets ist eine Jugendfreizeiteinrichtung unverzichtbar. Foto & Text: GS

Sanierung der Duschen im TV Kalkum Wittlaer

Der Antrag von Guido Krüger, Vorsitzender der CDU Wittlaer, stieß auf offene Ohren. Er forderte die Verwaltung auf, die Schäden im Sanitärbereich der Duschen und Umkleieräume an der Sporthalle Grenzweg zu beheben. „Der TV Kalkum/Wittlaer muss regelmäßig Strafen an auswärtige Vereine für's kalte Duschen zah-

len“, meinte er. Denn der Zustand der sanitären Einrichtungen ist so katastrophal, dass nicht einmal genug heißes Wasser für eine Mannschaft fließt. „Eine Grundsanierung wäre optimal, nicht nur die Beseitigung von den schlimmsten Schäden“, so Krüger.

Text: Gabriele Schreckenberger

DR. ANDREA HÜSSON KIEFERORTHOPÄDIN



KIEFERORTHOPÄDISCHE BEHANDLUNGEN FÜR KINDER UND ERWACHSENE
FÜR EINE PERFEKTE FUNKTION UND EIN SCHÖNES LÄCHELN

MIT UNSICHTBAREN BRACKETS



MIT SICHTBAREN BRACKETS



MIT HERAUSNEHMBARER APPARATUR



MIT DER UNSICHTBAREN SCHIENE



DAS PERFEKTE LÄCHELN IST DIE RICHTIGE ENTSCHEIDUNG!



ÖFFNUNGSZEITEN/BEHANDLUNGSZEITEN GERNIE AUF ANFRAGE
MONTAG, DIENSTAG, DONNERSTAG VON 8.00 - 18.00 UHR, MITTWOCH UND FREITAG VON 8.00-13.00 UHR

AM KREUZBERG 8 40489 DÜSSELDORF TELEFON 4 08 97 66
MAIL INFO@DRHUESSONKFO.DE WWW.DRHUESSONKFO.DE

pajonk
orthopädie



Orthopädische Privatpraxis
Dr. med. Dirk A. Pajonk
Facharzt für Orthopädie
Mo., Di., Do.: 8.00-13.00 und 15.00-18.00
Mi., Fr.: 7.00 bis 13.00 Uhr.
Samstags nach Vereinbarung

Seit dem 1.1.2007 in unserer Praxis
Prof. Dr. med. Peter Thümler
Dienstag und Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr

Reeser Str. 11 40474 Düsseldorf Tel.: 0211. 457 69 95
www.praxis-pajonk.de

NIEDERRHEINSTRASSE 62

DR. (YU) BETTINA SCHROEDER-CAVIC®

Die Familien Zahnärztin

SPRECHZEITEN NACH VEREINBARUNG
TELEFON 43 505 43
PRIVAT UND ALLE KASSEN
www.die-familien-zahnaerztin.de

Nicht der Preis entscheidet,
sondern der Erfolg!

Werben im Nordboten.

Damen- und Herrensalon
Marion Schürhoff



Salon Schürhoff
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Kaiserswerther Markt 15 · Telefon 0211-401447

LANGSTER FÄHRHAUS

755

Gänseessen im Langster Fährhaus:
z.B. Gänsebraten, Brust oder Keule
mit Sauce, Maronen und Marzipanbratpfel,
Apfelrotkohl und Kartoffelklößen
15,50 €

Das Langster Fährhaus können Sie jederzeit
für Ihre private Firmen- oder Weihnachtsfeier nutzen.

Ab sofort haben wir wieder unsere beliebten hausgemachten
Waffeln auf der Karte, mit Vanilleeis, Sahne und heißen Kirschen
4,90 €

! Sommer wie Winter geöffnet !
LANGSTER FÄHRHAUS
Zur Rheinfähre 14, 40668 Meerbusch Langst-Kierst
Telefon: 02150-609158, lutz@langster-faehrhaus.de
Öffnungszeiten: Di.- So. 11:00 – 23:00 Uhr, Mo. Ruhetag

www.nordbote.info

Rahmer Pfadfinder auf den Spuren der Gebrüder Grimm

Eine märchenhafte Reise war es sowieso, die die Rahmer Pfadfinder von St. Hubertus im Oktober angetreten haben. Denn auf der holländischen „Kinderinsel“ Ameland konnten etwa 40 Teilnehmer von acht bis 16 Jahren neun herrliche Tage genießen.

Das lag nicht nur an dem herrlichen Sonnenwetter, aber auch an vielen Rätseln, die die jungen Leiter den Kindern und Jugendlichen aufgegeben hatten: rund um Rotkäppchen, Sterntaler, Frau Holle & Co. Eines der Highlights war die Tour zum Leuchtturm der Insel auf Tandems, Schwimmen im Meer bei 19°, einer Nachtwanderung, die manchen den Atem stocken ließ, vielen Geländespielen, Eisessen und Spülpartys. Das Ferienhaus der Familie Kienstra bot den idealen Rahmen für die Pfadfinder aller Stufen, angefangen bei den Wölflingen über die Jungpfadfinder bis hin zu den Pfadfindern und Rovern. Koch Holger, der ehemals in

Anger- mund hinter dem Herd gewirbelt hat, sorgte für die Verköstigung.

Danke an Autoverleiher Lindemann aus Duisburg für das Sponsoring!



Ein starke Truppe auf Ameland: die Rahmer Pfadfinder
Foto: privat; Text: Gabriele Schreckenber

Hoffnung für die Festungsmauer

Während eine aufwändig restaurierte Festungsbastion in der Düsseldorfer Altstadt als Blickfang und Mittelpunkt der Rheinuferpromenade glänzt, und ein jetzt beim Bau des Bürgersaals aufgefundenes Stück der ehemaligen Stadtmauer sorgfältig erhalten oder transloziert werden soll, erodiert die Kaiserswerther Festungsmauer unterhalb des Schulhofes der Grundschule immer noch versteckt und still vor sich hin. An historischer Bedeutung steht sie den Düsseldorfer Denkmalern in keiner Weise nach. Im vergangenen Sommer waren erstmals Vermessungen, Untersuchungen und Bohrungen vorgenommen worden. Der NORDBOTE hatte darüber berichtet. Jetzt teile die Verwaltung auf Anfrage der Bezirksvertretung 5 mit, dass „die Sanierung der denkmalgeschützten Bastionsmauer Kaiserswerth auf-

grund baulicher Mängel und hieraus resultierender Probleme für das benachbarte Schulgrundstück erforderlich ist. Z. Zt. wird ein Sanierungskonzept in Zusammenarbeit mit einem Archäologen und der unteren Denkmalbehörde auf Grundlage der Untersuchungen erstellt, das sowohl die baulichen Belange als auch des Denkmalschutzes berücksichtigt.“

Es werden Fördermittel vom Land NRW erwartet. Deswegen hängen alle weiteren Termine von diesem Bewilligungsbescheid ab. Das Sanierungskonzept mit Kostenschätzung soll Anfang Dezember vorliegen.

Die schon seit längerem geplante Erneuerung des Spielplatzes vor der Festungsmauer soll nach Auskunft der Verwaltung im Winter 2007/2008 vorgenommen werden.

Text und Foto: HS



Schon seit Jahrzehnten verfällt der letzte Teil der Kaiserswerther Festungsmauer. Sind Denkmäler in den Vororten weniger wert und erhaltungswürdig als in der Stadtmitte?

Wittlaer und die B 8n



Im NORDBOTEN Nr. 20 vom 26. Aug. hatten wir über das Planfeststellungsverfahren des letzten Teilstücks der B 8n bis zum Anschluss an die ebenfalls auszubauende A 524 berichtet. Wir zeigen heute nochmals den Verlauf der neuen Straße anhand einer Übersichtskarte. Anlässlich der Vorstellung dieser Planung durch Harald-Friedrich Austmeyer vom Landesbetrieb Straßen NRW in der Sitzung der Bezirksvertretung 5 am 30. Oktober kam nochmals die Problematik zur Sprache, dass die kürzeste Zufahrt von Wittlaer-Bockum zur neuen B 8n über das Wittgat zur Anschlussstelle Froschenteich führt. Dieser ist nur als Wirtschaftsweg ausgebaut und führt durch Wasserschutzgebiet. Als Schleichweg ist er sozusagen „vorprogrammiert“. Die Düsseldorfer Stadtverwaltung ist zuständig und wird hier eine Lösung finden müssen. Außerdem wird die alte B 8, die Duisburger bzw. Düsseldorfer Landstrasse von Froschenteich bis Huckingen heruntergestuft, zurückgebaut (d.h. schmaler, ca. 9000 qm asphaltierte, versiegelte Fläche werden wieder zu Grünfläche) und nur noch für den Anliegerverkehr zugelassen. Das bedeutet im Endeffekt, dass der Weg von Wittlaer nach Huckingen nur noch über die neue B 8n führt.

HS

Schreinerei Rainer Rehberg
Vormals: 50 Jahre Kurt Krey

- Einbauschränke
- Möbelbau
- Parkett - Dielen - Laminatböden
- Innenausbau
- Reparaturarbeiten
- Fenster + Türen

Niederrheinstr. 62 · 40474 Düsseldorf
Telefon 0211-4370097 · Telefax 0211-432406

GLASEREI + GLASBAU
KAMP GMBH
Kaiserswerther Straße 41
40477 Düsseldorf

Telefon 02 11/4 91 17 42
Telefax 02 11/4 98 11 71
Notdienst

www.glasbau-kamp.de

Familienkarte %
Glashandlung · Bau- und Kunstglaserei · Fenster · Glasschleiferei
Wärme-Schall-Sonnenschutz-Isolierglas · Sicherheitsglas
Ganzglastüren · Glasduschkabine · Schaufensterverglasungen
Ganzglaskonstruktionen · Spiegel · Kfz- und Schiff-Verglasungen

Reparatur-Schnelldienst

Modetreff Ischu
Fachgeschäft für Damenoberbekleidung

Lucia · Verse · Michele · Tuzzi · Accessoires

Familienkarte %
U. Kuhlmann
F. Polz

www.modetreff-ischu.de
Duisburger Straße 55 · 40479 Düsseldorf · ☎ 02 11/49 43 17
Telefax 02 11/4 98 11 71

Noblesse Oblige
Weinraritäten



Bei der Weinprobe verkosten wir nur italienische Weine.
Unsere Weinprobe beginnt am 24.11. um 12 Uhr.
Bitte melden Sie sich an!

Oliver Stephan
An Sankt Swibert 42
40489 Düsseldorf
Tel. 02 11-27 15 77 80
Fax 02 11-27 15 77 82
Mobil 01 63-5 55 31 32
Internet Shop: www.weinstephan.de
info@weinstephan.de

Bei uns ist Ihr Haar in den besten Händen!



Salon Brans
Ihr Friseur für die ganze Familie
Kreuzbergstraße 92
Tel. 0211-402089

Lindenlaub's
Buchhandlung

Bestellservice für Bücher
Bücher
Zeitschriften
Schreibwaren
Geschenke

Angermunder Straße 5
Düsseldorf - Angermund
Tel./Fax 0203 - 740337

noite **rationale** **systema** **AEG** **Miele** **EFF** **SIEMENS** **nobilis** **HÄCKER**

Ausstellungsküchen radikal reduziert
Sonderverkauf
nur solange Vorrat reicht.

Markenküche mit Eckspüle, Silberkirsche/Vanille, Constructa Elektrogeräte inkl. Siemens Geschirrspüler und Blanco Eckspüle
Bisher 9.660,- > **Jetzt 4.598,-**
SIE SPAREN 5.062,-

Markenküche Buche Nachbildung, mit Neff Elektrogeräten inkl. Mikrowelle
Bisher 8.853,- > **Jetzt 3.998,-**
SIE SPAREN 4.855,-

Landhausküche, Finnbirke Nachbildung mit Elektrogeräten und Spüle
Bisher 4.824,- > **Jetzt 2.498,-**
SIE SPAREN 2.326,-

Markenküche Kunststoff Limone, Absetzungen Ahorn hell Nachbildung mit Ariston Elektrogeräten inklusive Geschirrspüler
Bisher 4.698,- > **Jetzt 2.398,-**
SIE SPAREN 2.300,-

Markenküche Ahorn kristall Nachbildung mit Baly Elektrogeräten inkl. Mikrowelle und Geschirrspüler
Bisher 4.658,- > **Jetzt 2.598,-**
SIE SPAREN 2.060,-

Winkelküche Noce Nachbildung mit Beko Elektrogeräte-Vollausstattung, inkl. Gefrierschrank und Geschirrspüler, Franke Granit-Einbauspüle
Bisher 7.252,- > **Jetzt 3.498,-**
SIE SPAREN 3.754,-

Marken-Echtholzküche, Front Birke, mit AEG Elektrogeräten in Alu-Design, inkl. Geschirrspüler und Blanco Silgranitspüle
Bisher 15.076,- > **Jetzt 6.998,-**
SIE SPAREN 8.078,-

Markenküche, Hochglanz, crema, U-Form mit Ansatzisch, Siemens-Elektrogeräte-Komplettausstattung und Blanco Spülzentrum
Bisher 14.848,- > **Jetzt 6.798,-**
SIE SPAREN 8.050,-

Markenküche in U-Form, Hochglanz weiß, mit erhöhtem Spülbereich, Siemens Elektrogeräte-Komplettausstattung mit Mikrowelle und Geschirrspüler
Bisher 15.883,- > **Jetzt 7.498,-**
SIE SPAREN 8.385,-

WEITERE SONDER-ANGEBOTE IN UNSERER AUSSTELLUNG
Zwischenverkauf vorbehalten.
Alle angegebenen Preise sind Abholpreise.
Lieferung und Montage gegen geringen Mehrpreis.

anders als andere
novakock
Küchen

Ratings - Kaiserswerther Straße 87
Nähe Obi/real- & McDonald's
Tel. 0 21 02/12 37 50-0 · www.novakock.de
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10-19 Uhr, Sa. 9.30-18 Uhr

Berufskolleg – ein Tor zur Uni

Ein Abitur ist nicht nur an Gesamtschulen und Gymnasien zu erreichen, sondern auch an Berufskollegs kann ein vollwertiges, gleichberechtigtes Abitur bestanden werden, welches dann zu einem Studium an allen Universitäten berechtigt. Zu einer Informationsveranstaltung über Bildungsgänge, die zur Fachhochschulreife (FHR) oder zur allgemeinen Hochschulreife (AHR) führen, haben die Duisburger Berufskollegs Ende Oktober eingeladen. Auch das **Bertolt-Brecht-Berufskolleg** aus dem Duisburger Süden war hier mit großem Erfolg vertreten.

Fragen wie: Warum soll ich zu einem Berufskolleg gehen?

Welche Schulabschlüsse kann man erreichen? Wird das Abitur in allen Bundesländern anerkannt? Wie ist das mit der Berufsausbildung? wurden immer wieder von den Jugendlichen an das dort vertretene Lehrpersonal der Berufskollegs gestellt.

An einem Berufskolleg sind alle Schulabschlüsse zu erwerben: vom Hauptschulabschluss nach Klasse 9 bis hin zum Abitur. Das Besondere an einem Berufskolleg ist jedoch die Doppelqualifikation. Diese besteht im Erwerb eines Schulabschlusses (FHR oder AHR) zusammen mit einer qualifizierten Berufsausbildung oder erweiterte berufliche Kenntnisse in einem speziellen Berufsfeld.

Durch eine Spezialisierung der Berufskollegs auf bestimmte Berufsfelder sind daher im AHR-Bereich Spezialisierungen möglich, die es an Gymnasien oder Gesamtschulen nicht gibt. Hier fehlen speziell ausgebildete Lehrer sowie die entsprechenden Fachräume, oder es kommen erst gar nicht genug Interessenten für einen Kurs zusammen. Die Berufskollegs in Duisburg verstehen sich als eine Bildungsregion, in der breite Schichten der Schülerschaft Zugang zu einer qualifizierteren Bildung und Weiterbildung geboten werden.

Text & Foto: Horst Mosebach

Meisterhaft

- **Treppen** edel und schick
- **Möbel** individuell und nach Maß
- **Ausbau** mit Holz gemütlich wohnen
- **Fenster und Türen** Kälte u. Lärm bleiben draußen

Schreinerei BURS

DU-Buchholz, Düsseldorfer Landstraße 151
Telefon 02 03 / 70 29 50

Schilling Fliesenhandel

Inh. Dorothea Krüger
Römerstraße 70
DU-Wanheim/an der B8
fliesenhandelschilling@t-online.de

Geschäftszeiten:
Montag – Freitag 9.00 – 18.00 Uhr
Samstag 9.00 – 12.00 Uhr

Telefon (02 03) 70 20 31
Telefax (02 03) 70 20 34

vinobiente
... mehr als Wein

Sittardsberger Allee 56 | DU-Buchholz
Telefon: 02 03 | 7 38 89 22
Telefax: 02 03 | 7 38 89 24 | www.vinobiente.de

Genussmittel-Spezialitäten und andere Artikel können Sie hier ansehen, anfassen, probieren, erwerben und unseren **Geschenkservice** nutzen. Doch vinobiente bietet mehr: Hier haben Sie die Möglichkeit sich im kleineren oder größeren Kreis zu treffen, zu feiern oder **individuelle Events in privater Atmosphäre** zu gestalten.

Lernen Sie uns kennen: Mo. - Fr. 11.00 - 19.00 Uhr | Sa. 11.00 - 14.30 Uhr

Gern besprechen wir Ihre Buchungstermine, die außerhalb der v.g. Öffnungszeiten liegen sollten und übermitteln Ihnen unseren eigenen **Veranstaltungskalender**.

Wir freuen uns auf Sie!



Im Duisburger Süden, im Schulzentrum Biegehof ist es das **Bertolt-Brecht-Berufskolleg** "Am Ziegelkamp 28-30" an dem eine hochwertige, qualifizierte Bildung und Weiterbildung geboten wird. Einen Überblick über das Angebot dieser Schule gibt es am **26. Januar 2008** beim Tag der offenen Tür oder im Internet unter www.bb.k.de

Wir digitalisieren Ihre Filme auf DVD!
Normal-8- und Super-8-Filme, Hi-8- u. 8-mm-Videos, VHS-, VHS-C- und Betamax-Videos

GW Satztechnik GmbH
Tel. 0 21 52 / 55 28 86
www.gw-satztechnik.de

www.nordbote.info

ML MODEDESIGN:
Die „kuschelige, etwas andere Mode“ für zu Hause und unterwegs! Monika Linxweiler, Inhaberin der Firma ML Mode Design ist die Designerin und erstellt den Erstschnitt für die Modelle. **ML ModeDesign** ist ein junges, innovatives Unternehmen, das seit drei Jahren exklusive Programme im Home-Dress Bereich für den Fachhandel herstellt. Als

in Ihrer Kollektion zu vermitteln. Das Fundament der Kollektion bilden Hausanzüge und Hauskleider aus hochwertigen, elastischen Velour-Jerseys (Nicky) und Jerseys sowie anderen elastischen Materialien die sich durch ihre sehr gute Passform auszeichnen. Produziert wird in Größen 34 bis 54 oder auf Anfrage auch größer. Von klassisch bis ausgefallen, jung und modisch, in ruhigen, aber auch grellen Farben, dezent und erotisch, für jede Frau jeden Alters ist etwas in der ML Kollektion. Das Motto von ML „Gepflegt aussehen kann jede Frau!“



ML KAMINOFEN STUDIO:
Kuschelige Home Wear passt sehr gut zum Kaminfeuer! „MODE & WÄRME“ Angeboten werden Spitzen Qualitätsöfen im Top-Design mit modernster Verbrennungstechnik und hochwertiger Verarbeitung von Herstellern aus Skandinavien. Ausgesuchte Firmen wie HETA - LOTUS - THERMA TECH - MS. Natürliche Wärme und wohlige Atmosphäre mit traditionellen und mo-

ANZEIGE

Neueröffnung
MODE & WÄRME
ML MODEDESIGN
HOME - DRESS - PRODUCTION
Lagerverkauf ab Hersteller
Die „etwas andere“ individuelle Home Dress Mode für zu Hause und unterwegs!
Für die sportliche & elegante Frau mit dem erlesenen Geschmack. Home Dress aus hochwertigen Materialien. Größen 34 - 54 und mehr. Beste Verarbeitung und Liebe zum Detail zeichnen unsere Produkte aus. Modernisierung / Änderungen von Damengarderoben. Masskonfektion.

ML KAMINOFEN STUDIO
Spitzen Qualitätsöfen im Top-Design
Modernste Verbrennungstechnik und hochwertige Verarbeitung aus Skandinavien.
Natürliche Wärme und wohlige Atmosphäre mit traditionellen und modernen Kaminöfen
Ausstellung - Beratung - Verkauf - Installation

Düsseldorfer Landstr. 294 - 47259 Duisburg-Huckingen
Öffnungszeiten: Di - Freitag 10:00 - 18:30. Sa 10:00 - 14:00. Mo geschl.

dernen Kaminöfen sind heute in Zeiten der Energie-Versteigerung mehr gefragt als zuvor. Die Auswahl an Kaminöfen bietet Ihnen einen Überblick über die vielen Variationen und die wichtigsten Vorteile

eines schnell wärmenden Konvektionsofens. Haben Sie sich erst einmal für einen Kaminofen entschieden, wird er Sie als „warmes Möbelstück“ dank seiner mobilen Fähigkeiten fortan stets begleiten.

Die neuen Kataloge für Frühjahr, Sommer und Herbst 2008 sind eingetroffen!

- Autoreisen
- Busreisen
- Flugreisen

Reisebüro Klaus Görigk



REISEBÜRO COOPERATION

Ihr TourContact Reisebüro

Düsseldorfer Landstr. 361, 47259 Duisburg
Tel.: 02 03 / 3 63 76 15 + 6 08 58 80

reifenhaus wortmann
Meisterbetrieb - Dekra-Stützpunkt

Stadtbekannt für faire Preise!

Sicherheit bei Matsch & Schnee

M + S Winterreifen zu **Komplettpreisen** pro Stück incl. Montage, Radwechsel, Ventile, Altfreifvernichtung

Größe	Top-Angebot	Toyo	Pirelli	Bridgestone
155/70 TR 13	47,-	49,-	59,-	57,-
165/70 TR 14	57,-	59,-	72,-	67,-
175/65 TR 14	59,-	61,-	69,-	69,-
185/65 TR 15	64,-	66,-	74,-	75,-
185/60 TR 14	62,-	63,-	70,-	69,-
195/65 TR 15	65,-	71,-	79,-	81,-
205/55 HR 16	96,-	101,-	113,-	118,-

Komplettträger

z. B. für: WW-Golf + Touran + Caddy / Skoda / Skoda Octavia / Seat Leon / Opel Astra + Vectra C + Zafira / Ford Focus + C Max / DB A+B+C

Bereifung 185/65 R 15 oder 195/65 R 15 incl. Stahlfelge = **Komplett € 106,50/Stück**

Kulturstr. 16 • DU-Wanheimerort • Tel. 778780
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.00 bis 17.00 Uhr, Sa. 8.00 bis 12.00 Uhr
www.reifen-wortmann.de

Weihnachtsbasar der kfd St. Peter und Paul Huckingen

Wie schon in den letzten Jahren findet auch in diesem Jahr im November der Weihnachtsbasar der katholischen Frauengemeinschaft Deutschlands (kfd) St. Peter und Paul Huckingen statt. Diesmal ist er am **Samstag, 24. November von 15:00 bis 18:00 Uhr** im katholischen Pfarrheim von St. Peter und Paul an der Düsseldorfer Landstraße 218 in DU-Huckingen.

Die einzelnen Gruppen der kfd waren das ganze Jahr über fleißig und haben allerlei schöne und interessante Dinge, nicht nur für die Weihnachtszeit, hergestellt. Angeboten werden unter anderem Handarbeiten, Geschenkartikel sowie Adventsgestecke. Auch für Kaffee und Kuchen ist an diesem Nachmittag hier gesorgt. Für den, der es etwas deftiger

mag, hat die Huckinger Frauengemeinschaft einen Imbiss vorbereitet. Eine Tombola mit vielen schönen Preisen rundet das Angebot auf diesem Weihnachtsbasar für die Besucher ab. Der Erlös aus Tombola und Verkauf geht wie in all den anderen Jahren an karitative Einrichtungen.

Text: HM;
Foto: privat



Im November gibt es auf dem Weihnachtsbasar der katholischen Frauengemeinschaft Deutschlands St. Peter und Paul Huckingen wie schon in den Vorjahren neben Kaffee und Kuchen auch Adventsgestecke, Handarbeiten und Geschenkartikel käuflich zu erwerben.

23. Intern. Volkslauf „Rund um den Biegerpark“ im Duisburger Süden am 17. November

Der Klassiker im Duisburger Süden, der 23. Internationale Volkslauf „Rund um den Biegerpark“ findet auch in diesem Jahr wieder an einem Samstag statt. Dieser Lauf ist neben dem Angerlauf im Januar und dem Malteser Sommernachtslauf im Juni, einer der drei Läufe, die mittlerweile vom TuSpo Huckingen ausgerichtet und im Duisburg-Süd-Cup zusammengefasst werden. Auch dieses Mal stehen wieder

Wettbewerbe in den Klassen Bambini über 400 Meter, Schüler über 1200 Meter, ein Jedermannslauf über je 5000 Meter und der Hauptlauf über 10 000 Meter auf dem Programm. Wieder dabei ist auch Walking, eine Sportart, die sich steigender Beliebtheit erfreut. Gestartet wird mit den Bambini - Läufen um 13:00/13:10 Uhr. Die Anmeldeformulare sind in den Ausschreibungen im Internet unter www.tuspo-la.de veröffentlicht, werden aber auch bei den verschiedenen Volksläufen und in Sportlä-

den zu finden sein. Anmeldeabschluss ist der 14. November 2007. In begrenztem Umfang können Nachmeldungen, noch bis zu einer Stunde vor dem Start, erfolgen. Start und Ziel ist die Bezirkssportanlage „Biegerhof“, in Duisburg Huckingen an der Spickerstraße 50. Das Startgeld beträgt für Erwachsene 4,00 €, für Jugendliche, Schüler und Bambini 2,50 €. Bei Nachmeldungen werden zum Startgeld 2,00 € zusätzlich erhoben. Auskünfte zu diesem Lauf erteilt Siggi Bender, Tel.: 0203/7 57 89 55. Die Anmel-

dung ist schriftlich unter vollständiger Angabe von Name, Vorname, Verein, Anschrift, Geburtsjahr und Strecke an Siggi Bender, Raiffeisenstraße 179, 47259 Duisburg, Fax: 0203/7 59 92 22 oder E-Mail: siggi_bender@tuspo-la.de zu richten. Traditionell gibt es an diesem Tag wieder den Weckmann für jedes startende Kind. Für das leibliche Wohl wird mit Erbsensuppe, Würstchen und allerlei Kuchen gesorgt werden.

Text: Horst Mosebach

Integrativer Arabischer Tanz

Spaß und Gesundheit durch Bewegung und Tanz zur Musik aus arabischen Ländern.
Ganzheitliche Ausrichtung für Körper und Seele, bewegt und entspannt – ruhig und lebendig.
Erwachsene – Bestes Alter 50+, Jugendliche
Tänzerische Vorerfahrung nicht nötig.
Duisburg-Wanheimerort, Tanzraum im Wonchuk-Center
Düsseldorfer Str. 512
Tanzpädagogin:
Yamila Can, G. Peters
Tel. 0203/9352912 (Rufe zurück)

MGV Erholung Huckingen zeigte seine gesanglichen Qualitäten in einem Herbstkonzert



Die Mädchen und Jungen der GGS Schulz-Knaudt-Straße und der MGV Erholung Huckingen mit ihrer Chorleiterin Inge Schumacher-Jäger.

Es war dieses Mal etwas Besonderes, das Herbstkonzert vom MGV Erholung Huckingen, hatte er sich doch mitwirkende Sangesgäste aus dem Duisburger Süden eingeladen. So war es nicht verwunderlich, dass an diesem Tag, dem letzten Sonntag im Oktober, die Aula des Reinhard und Max Mannesmann Gymnasiums gut besucht war. Das Konzert begann mit fröhlichen Rheinliedern und Variationen von Schuberts launiger Forelle, wo der MGV Erholung auf Melodien wie unter anderem Mozarts kleinerer Nachtmusik oder C.M. von Webers Jägerchor zurückgriff. Seine gesangliche Qualität stellte der MGV mit dem Gefangenenchor aus der Oper Nabucco sowie Wagners Gesang der Pilger bei der Heimkehr aus der Oper Tannhäuser, dem

Matrosenchor aus dem fliegenden Holländer und dem Eröffnungsschor aus der Oper Ernani von Giuseppe Verdi bravurös unter Beweis. Mit der Chorgemeinschaft St. Peter und Paul, die unter der Leitung von Gregor Brück sangen, hatte man einen ebenbürtigen Partner eingeladen. Mit den Stücken „Wir lieben sehr im Herzen“, „Erlaube mir, feins Mädchen“ oder dem „Minnelied“ wurde von ihnen altes Chorlied hervorragend interpretiert. Nach der Pause ging es dann mit Plaisir d'amour, Ich hatt' getanzt heut Nacht oder dem Chiantilied in die Neuzeit.

Ein Höhepunkt des Nachmittags waren die Kinderchöre. Die Kinder der GGS Albert-Schweitzer-Straße und der Kath. Grundschule Am Tollberg begrüßten die Gäste mit dem Lied „Ich will euch begrüßen“ und „Immer wenn ich singe“. Die Mädchen und Jungen der GGS Schulz-Knaudt-Straße und der MGV zeigten ihr Können unter anderem bei dem Kanon „Zwei kleine Wölfe“. Hier ein Lob an die Chorleiterin des MGV Erholung, Inge Schumacher-Jäger

(NB berichtete in seiner 20. Ausgabe über die Arbeit des MGVs an der GGS). Hat sie doch in kurzer Zeit diese Chorgemeinschaft zusammengefügt, die an diesem Abend eine eindrucksvolle Vorstellung darbot. Durch das Programm führte an diesem Abend der Vorsitzende des MGV Erholung Norbert Groeters. Die Gesamtleitung hatte Inge Schumacher-Jäger. Nach dem Konzert waren sich alle einig, so etwas hat Zukunft, das begeistert die Menschen und muss einfach wiederholt werden.

Text & Foto: Horst Mosebach

Guckst du!
Sooo viele Räder sooo günstig!

1600 m² Fahrrad-Vielfalt!

KUHNEN
Duisburg - Buchholz - Sittardsberger Allee 21

Elektro-Fernsehen
EP: Barten GmbH Die fairen Profis!
ElectronicPartner
Verkauf, Reparaturen, Planungs-Service
Schulz-Knaudt-Straße 20-22
47259 Duisburg-Huckingen
Tel. 02 03 / 9 98 76-0 Fax 02 03 / 78 87 87
www.EP-Barten.de

Service macht den Unterschied

ELEKTRO FERNSEHEN KABEL SATELLITEN INSTALLATIONEN VIDEO HAUSGERÄTE HI-FI

Wir erstellen Angebote vor Ort, unverbindlich und ohne Berechnung!

Der Herbst ist Einbruchszeit: Nur Vorbeugen hilft

In den Urlaubstagen steigen die Einbruchsraten alljährlich rapide an. Bekannt ist, dass mittlerweile in Deutschland beinahe im Zwei-Minuten-Takt eingebrochen wird. Privathaushalte und Bürogebäude sind dabei gleichermaßen betroffen. Nur eines schützt die Einbrecher vor Entdeckung: Schnell muss es gehen. Deshalb können qualitätvolle Fenster- und Türsicherungen die meisten Einbrüche verhindern. Durch eine kompetente Vor-Ort-Beratung und maßgeschneiderte Sicherheitskonzepte für Wohn- und Gewerbeobjekte, wie sie die Firma KLUTH-Sicherheitstechnik in Duisburg-Neudorf anbietet, kann manches Mal ein böses Erwachen nach dem wohlverdienten Urlaubstraum vermieden werden.

Jedes Haus oder jede Wohnung birgt so viele Einbruchrisiken wie Öffnungen vorhanden sind. Die Basissicherung erfolgt durch ein zuverlässiges Schloss, das sich durch ei-

Je nach Bauart der Tür kann die Montage von Stangenschlossern, Projektörriegeln, unsichtbar anzubringenden Mehrfachverriegelungen oder selbstverriegelnden Fal-

im Tresor- und Beschlagstudio. Hier findet sich auch eine umfangreiche Auswahl an Briefkästen. Selbstverständlich werden Notöffnungen ausgeführt. Jahrzehntelange Erfah-

www.kluth-sicherheitstechnik.de

nen aufbruchsicheren Zylinder mit Sicherungskarte auszeichnet. Die Karte schützt dabei vor dem unberechtigten Kopieren von Schlüsseln. Kernziehschutzbeschläge verhindern zusätzlich das Herausziehen des Zylinderkerns.



Mitglied im Fachverband Interkey

Ein sicheres Schloss allein genügt jedoch nicht, um gewaltsame Eindringlinge wirkungsvoll abzuwehren:

lenriegelschlossern den Einbruchschutz optimieren. Brandschutzanlagen wie Rauch- und Gaswächter auch mit Funkübertragung, Fenster- und Balkontürschlösser, Garagentor-Antriebe oder sogar Code-geschützte Verschlüsse ergänzen das Angebot für die Rundumsicherheit. Die Dienstleistungspalette von KLUTH-Sicherheitstechnik ist breit gefächert. Neben einem Sofort-Service für Auto-, Haus-, Möbel- und Tresorschlüssel berät das qualifizierte Fachpersonal die Kunden

und die ausschließliche Verwendung hochwertiger Markenprodukte sichern die Qualität der Leistungen von KLUTH-Sicherheitstechnik.



Stabile Fenster-Zusatzschlösser mindern das Einbruchrisiko.

WALTER KLUTH GMBH

Fachgeschäft für Sicherheitsschlösser + Verschlussanlagen
Grabenstr. 97-99 · D-47057 Duisburg · Tel. 02 03 / 37 00 88
Fax 02 03 / 37 11 54 · info@kluth-sicherheitstechnik.de

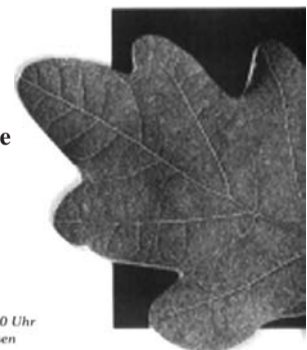
Türmchen von Kürbischutney und Süßkartoffelchips mit gebratenen Jakobsmuscheln

Hasenrücken im Olivenbrotmantel mit Maronensauce, Schwarzwurzel-Rosenkohlpüree und Auflauf vom Brioche

Bananencreme auf Schokoladenbiskuite mit Kürbiskernöl Eis und Gewürzkafeesauce

Restaurant „Im Eichwäldchen“ e-mail: kontakt@im-eichwaeldchen.de
www.im-eichwaeldchen.de

Im Eichwäldchen 15c
47259 Duisburg
Tel. 0203/787346
Öffnungszeiten: 12.00 bis 14.00 Uhr, ab 18.00 Uhr
Montag Ruhetag, Samstagmittag geschlossen



Laternenausstellung in der Albert Schweitzer GGS



Am Montag, den 5. November fand in der Gemeinschaftsgrundschule an der Albert Schweitzer Str. in DU-Huckingen eine große Laternenausstellung statt. Nur alle 2 Jahre laden die Schüler und Lehrer, Familien, Nachbarn, Jung und Alt ein, um die diesjährigen selbst gestalteten Laternen der Schülerinnen und Schüler zu betrachten. In einer Cafeteria wurde für das leibliche Wohl der Besucher gesorgt. Foto: Horst Mosebach

Nicht der Preis entscheidet, sondern der Erfolg!
Werben im Nordboten.

Reichlich Bambinis beim SV Lohausen

Nachwuchssorgen hat der SV Lohausen nicht. Die Zahl der fußballbegeisterten Knirpse liegt inzwischen bei rund 50. Kaum sind sie aus den Windeln, stehen sie auf dem Platz. Drei Mannschaften gibt es inzwischen, vielleicht sind es bald vier. Die 1.

Mannschaft des Jahrgangs 2001 läuft neuerdings stolz mit neuen Trikots des Sponsors Krüger Gebäudereinigung GmbH über den Platz, motiviert auch durch die beiden engagierten Trainer Stefan Schafstall und Dennis Hüsges. Jeden Montag und

Freitag von 17-18 Uhr wird trainiert. Beim Herbstcamp in der ersten Ferienwoche waren fast alle dabei und zum Abschluss konnten sie das „DFB-Fußball-Schnupper-Abzeichen“ ablegen, einige haben das sogar in Gold geschafft. *Text: HS*



Die 1. Mannschaft der Lohausen Fußball-Bambinis mit ihren neuen Trikots und Trainer Stefan Schafstall (rechts). *Foto: H. Brandt*

Jugendabteilung des LSV begrüßt 400. Mitglied

Der SV Lohausen kann auf eine unglaubliche und nicht für möglich gehaltene Erfolgsgeschichte zurückblicken. In den letzten fünf Jahren hat sich die Anzahl der fußballspielenden Kinder und Jugendlichen fast vervierfacht. Mit 23 am Spielbetrieb gemeldeten Mannschaften ist der „kleine Dorfverein“ im Bereich des Jugendfußballs im Jahr 2007 erstmals die Nr. 1 in der Landeshauptstadt.

So konnte Jugendleiterin Angelika Müller den aus Angermund stammenden 7-Jährigen Jakob Stangier als 400. Mitglied in der Jugendabteilung begrüßen. Jakob spielte bisher beim TV Angermund Fußball und folgte

nun seinem großen Bruder Lukas, der bereits im Oktober 2006 nach Lohausen wechselte. Die Überraschung war groß, als ihm die Jugendleiterin als Willkommensgeschenk ein LSV-Trikot mit der Nr. 400, einen Ball sowie einen Fan-Schal überreichte. Der hohen Erwartungshaltung möchte die Jugendabteilung auch weiterhin gerecht werden. Grundvoraussetzung des derzeitigen Erfolges sind gut ausgebildete Trainer, die ein altersgerechtes und qualitativ hochwertiges Training anbieten. Aus diesem Grund werden im November/Dezember elf weitere LSV-Trainer an einer vom Fußballkreis Düsseldorf angebotenen Fortbildungsmaßnahme teilnehmen.



Von links: Jugendleiterin Angelika Müller, Jakob Stangier und F3-Trainer Christian Henrichs.

PREMIUM SPORTS & LOUNGE GmbH

Vitalität, Wohlbefinden, Lifestyle und Lebensenergie

Das Premium Sports & Lounge Team begleitet Sie kompetent auf Ihrem persönlichen Weg zum Wohlbefinden mit

- neuestem Equipment
- Technogym Kinesis-Wand
- Wellness-Landschaft mit Sauna, Solarium, Massagen
- individuellem Kursprogramm wie z. B. Pilates, Indoor-Cycling u. v. m.
- Bodybalance, der perfekten Verbindung zwischen fernöstlichen Entspannungstechniken, Atemübungen, Stretching, Kräftigung und Meditation.



An der Pönt 45
40885 Ratingen
FON 02102 103838-0
FAX 02102 103838-5
info@premiumsportsbreitscheid.de
www.premiumsportsbreitscheid.de

Judo-Turnier in Angermund

Zum zweiten Mal organisiert der Turnverein Angermund (TVA) ein Judoturnier. Etwa 100 Kämpferinnen und Kämpfer haben sich für den 17.11. zwischen 9 und 18 Uhr angemeldet. Es wird bestimmt spannend zugehen in der Walter-Rettinghausen-Halle, wo unter der Regie von Trainer Udo Schäfer eine vereins- und verbandsoffene Meisterschaft stattfinden wird. Drei Kampfflächen werden in der Halle aufgebaut, an de-

nen jeweils zehnmütige Demonstrationen aus Judo, Haop.Ki-Do und Jiu-Jitsu vorgeführt werden. Für das leibliche Wohl sorgt Münchenhausen, der Eintritt ist frei.

Vor allem Kinder sind von Judo begeistert. Allein im TVA trainieren die Jahrgänge 1994 bis 2001 regelmäßig. Foto: privat; Text: Gabriele Schreckenberger



Aus Orion-Apotheke wird die Bären-Apotheke an der Messe

ANZEIGE

Als Erika und Jürgen Riep vor über 30 Jahren die Orion-Apotheke in Stockum eröffneten, war vieles, was heute in einer modernen Apotheke zum Alltag gehört noch nicht denkbar. Damals

wurde das Lager der Apotheke noch ohne Computer verwaltet. Verkaufte Artikel wurden per Hand in ein Buch geschrieben und telefonisch beim Großhandel bestellt. Es gab noch keine Kun-

denkarten, mit deren Hilfe man die Einkäufe für die Patienten speichern konnte und auch die Anzahl der verschiedenen Medikamente war überschaubar.

Nach und nach zog der Fortschritt in der Apotheke ein und das Ehepaar Riep verstand es immer, die modernen Neuerungen mit einer persönlichen Atmosphäre für die Kunden zu verknüpfen. Jürgen Riep, der vor 50 Jahren seine Ausbildung zum Apotheker angefangen hat, sind seine Kunden in der Orion-Apotheke sehr ans Herz gewachsen. Nun übergibt er die Apotheke an Wolfgang Wittig, der sie ab November unter dem Namen Bären-Apotheke an der Messe weiterführt. „Ein bisschen Wehmut ist schon dabei“, so Herr Riep, „aber ich freue mich, so einen ausgezeichneten Nachfolger gefunden zu haben.“

Die Kunden der Apotheke dürfen sich freuen. In Zukunft wird die Bären-Apo-



Jürgen Riep mit seinem Nachfolger Wolfgang Wittig

theke das gewohnt gute Leistungsspektrum der Orion-Apotheke sogar noch verbessern. Neben den bewährten und bekannten Mitarbeitern, wird das Team für die Beratung erweitert. Eine neue moderne Computeranlage erleichtert die Medikamentenabgabe, damit mehr Zeit für die Kunden bleibt. Unter dem Motto „gut beraten – Geld gespart“ warten wechselnde Angebote in Zukunft

durchgehend von 8.30-18.30 Uhr auf die Patienten. Am Samstag den 10.11. ab 9.00 Uhr freuen sich der alte und der neue Chef den Wechsel mit einem Glas Sekt zu feiern. Dazu ist jedermann herzlich eingeladen. In den folgenden zwei Wochen sind besondere Aktionen bereits vorbereitet. Nähere Informationen erhalten Sie in der Bären-Apotheke an der Messe.



Bären-Apotheke

an der Messe

Am Hain, 40474 Düsseldorf, Tel.: 02 11/43 31 52

Neueröffnung

am 10. November 2007

Aus der Orion Apotheke wird die Bären-Apotheke an der Messe!

Gutschein
Bärenschlüsselanhänger
*ab Warenwert für 3,- EUR
gratis
* solange der Vorrat reicht!
Pro Person nur ein Gutschein.

Ein Sektempfang, Kinderschminken und viele weitere bärenstarke Überraschungen erwarten Sie!

Zahlreiche attraktive Angebote erwarten Sie auch in unseren Aktionswochen (12.-24.11.2007)

Und wann bringen Sie Ihr Depot auf Hochtouren?

Für eine optimale Wertsteigerung Ihres Depots ist die richtige Anlagestrategie Voraussetzung. Mit dem für Sie kostenlosen MLP-Depotcheck wird Ihr Depot unter Rendite-Risiko-Aspekten analysiert und optimiert.

Jetzt bei Ihrem MLP-Berater informieren!

MLP Finanzdienstleistungen AG
Geschäftsstelle Düsseldorf III
Marcel Schülter
Schadowstr. 42
40212 Düsseldorf
Tel 0211 • 36116 • 530
marcel.schuelter@mlp.de

MLP
Private Finance

Dienstleistungsangebote:

Fensterreinigung privat u. gewerbl., **sauber u. zuverlässig**, nach Hausfrauenart" u. jetzt auch Treppenhausräumung. Tel. 0211/452361

ISDN-Telefonanlagen, Handy-Reparaturservice, HUG Büro-kommunikation. Tel. 0211/434624 und Fax 0211/4542188

Entrümpelungsdienst, besenrein! Wohnungsauflösung. (Kaufe Omas Trödel). Tel. 0173/5162380

Fa. Peter Lehnen, Sanitär und Heizung. Gerade im D'dorfer Norden sind wir stark vertreten. Tel. 02151/978613

Telefonanlagen + DSL-Internetanschluss du. **FELD edv GmbH** Angermund, Heiderweg 11, e-mail info@feld-edv.de. Tel. 0203/749999

Computerservice, Installation, Wartung für Hard-/Software, Netzwerk und Internet. Tel. 0203/7297031 o. 0172/6646968

Der Baumkletterer. Baumfällungen aller Art auch an unzugänglichen Stellen. Gefahrenbäume. 02843/7717 o. 0174/3937041

STEINI HILFT www.steini-hilft.de
Hausmeister- und Montageservice Steingen - Rundumservice für Haus, Hof, Garten und Gewerbe. Rohrreinigung, Terrassenreinigung, Montage- und Renovierungsarbeiten, Zäune und Tore. Tel. 0203/75999210 oder 0173/5448818

PC-Hilfe/Schulungen, Rabatt für Senioren. Tel. 0211/4059941, Mobil 0171/9318016

HUK-Coburg, Versicherung und Bausparen im D'dorfer Norden. Tel. 0211/4057331, Fax 0211/4057332, e-mail W.Richter@hukvm.de

Schlechtes Programm? SAT-Anlagen v. Fernseh Filitz. 0211/401763

Gartenarbeiten, Pflanzung, Baumschnitt, Neuanlage, Dauerpflege. **Böhmman-Ilbertz**, Tel. 02 11/13 12 68

Elektro – Sanitär – Heizung – Klima
Installation, Verkauf, Reparatur, E-Check und Rauchmelder Haus-, Industrie- und Gebäudetechnik
Schneider. Tel. 0203/760226

Planwagenfahrt. f. Kindergeb. – Hochzeitskutschen. T. 0211/401763

Wir digitalisieren Ihre Filme auf DVD. Super-8- + Normal-8-Filme ohne Ton, 8-mm-, Hi-8-Videos, VHS-, VHS-C- + Betamax-Videos bis max. 2 Std. Preise a. Anfrage. **www.gw-satztechnik.de, T 02152/552886**

In D-Nord: Rundum-Hausmeisterservice. Reparaturarbeiten in und am Haus, Gartenpflege, Baumschnitt, Treppenhausräumung u. Winterdienst u. -service. Tel. 0173/5117462 u. 0211/2292696 (Tel./Fax)

In Lohausen: Malerarbeiten. Tel. 0173/5315323 o. 0211/394620

Fingernagelstudio Angelika Obermeyer, D-Kalkum Gelnägel, Naturnagelverstärkung, auch Ausbesserungen, Maniküre, Fußpflege. Tel. 0211/4080267 o. 0173/2956671

Hausverwaltung & Services Faßbender erstellt Betriebskosten- und Hausgeldabrechnungen. Tel. 0203/7398100

Bäume fällen, schneiden inkl. Abtransport ab 100 €. 02102/928742

Erfahrener Gärtner übernimmt sämtliche Gartenarbeiten, Baumpflege/-fällung, Neuanlage/Umgestaltung, Gehölzschnitt + Dauerpflege. Tel. 0211/681732

Gartengestaltung Oster: Baumfällung auch Risikofällungen, Gehölzschnitt und Gartenpflege inkl. Abfuhr zum Festpreis, Zaunbau (Zaunreparatur), Pflasterarbeiten für Hofwege, Plätze und Terrassen, **Rollrasen** liefern und verlegen, auf Wunsch alte Rasensode entfernen, **Teichbau und -sanierung**. Tel. 0160/98028931 o. 0203/7387130

Dachdeckermeister Thomas Wirth, Telefon und Fax 02102/733071, Mobil 0174/9231140

Profi bügelt Hemden, Blusen u.s.w. Holt ab und bringt. Tel. 0157/72686298

Hausmeisterdienste, Objektbetr., Außenreinig. m. Kehrmaschine (Flächen u.a. in Wohnanl., Tiefgar., usw.), Gartenpf. T. 0170/7761046

Herbstschnitt, Wintervorbereitung, Kappen, mit Abtransport und Entsorgung von preisw., kl. Firma. Pflastern und Verlegen, Hartholzbau etc. Tel. 02104/172036, 0162/5162622 Kostenlose Beratung vor Ort!!!

Sofort, flexibel, professionell: Dienstleistungen (Büroorganisation, Relocation Services) innerhalb 1 h im Süden von Duisburg, Norden von Düsseldorf und Ratingen. Honorar orientiert sich an wirtschaftlicher Situation des Auftraggebers. Tel. 01520/3739945

Gesundheit/Fitness/Sport:

personal exercise. Personal-Fitness-Trainerin (DFAV) erstellt und begleitet Ihren persönl. Trainings- und Ernährungsplan (z. B. Gewichtsreduktion, Rückentraining f. Golfer, Engl./Dt.). T. 0211/4790826

personal exercise. Gruppenkurse in Kaiserswerth u. A. **Walking, Pilates, Bodyshape, Ski-, Rücken-, Senioren- und Schwangerschaftsgymn., Rückbildung, autog. Training!** T. 0211/4790826

BCM Diät- und Ernährungsberatung. Tel. 0211/4080652

Giant-Fahrräder bei Zweirad Niemeyer, Kleiansring 64. T. 0211/400469

Hallenfußball - in einer Hobbygruppe? Wir sind eine Gruppe begeisterter Hobbyfußballer aus dem Düsseldorfer Norden. Wir spielen 1 x wöchentlich in einer schönen Halle im Bereich Nordfriedhof und suchen noch einige Mitspieler für unsere regelmäßigen Spielzeiten mittwochs von 20–22 Uhr. Wir sind zwischen 30-60 Jahre alt und nehmen unseren Sport ganz schön ernst, aber nicht bierernst. Wer sich jetzt angesprochen fühlt und mal in die Gemeinschaft hineinschnuppern möchte, ruft 0172/2966172 an und wir laden Sie dann ein.

Rund um Musik:

Klavierunterricht am Kaiserswerther Markt für Kinder und Erwachsene, **A. Remagen**. Tel. 0211/407718

Violinunterricht f. Anfänger u. Fortgeschrittene. Tel. 0211/154366

Gesangsunterricht erteilt Opersänger vom Anfänger bis zum Profi für alle Musikrichtungen in Kalkum. Tel. 0211/989 2396

Preiswerter Klavierstimmservice + -transport. Tel. 0174/6960461

Psychologie:

Medizinische Selbsthypnose in Kaiserswerth.
Psychol. Psychotherapeutin für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Schulphobie/Angste/Esstörungen und Paartherapie. Tel. 0211/949410

Nachhilfe:

Spanischunterricht u. Mathematiknachhilfe. T. 0211/4576011
Nachhilfe: Schüler (TFG, Klasse 9) erteilt Nachhilfe in Latein, nach Absprache, für Klasse 6-8. Tel. 0211/402255

ACADOMIA - EUROPAS NR. 1 für individuellen Unterricht und Nachhilfe zu Hause. Duisburger Str. 51, 0211/2339535, www.academia.de

Stellenangebote:

Vertriebspartner gesucht. Bewerbungen an Frau Dr. Reupke www.docbeauty.de/info@docbeauty.de

Stellengesuche:

Finanzbeamtin (Lohnsteuerußenprüfung/Sonderstelle Arbeitgeberfragen) 54 J., ab 1.1.08 im Vorruhestand sucht neuen Wirkungskreis in Teilzeit od. auf Honorarbasis. Tel. 0203/782929 (Büro 02151/8542511)

Exam. Krankenschwester mit langj. Erfahrung bietet anspruchsvolle Pflege und Betreuung, Tag und Nacht, an. Tel. 0175/9193967

Junge, deutsch sprechende Frau, zuverlässig und fleißig sucht Arbeit im Privathaushalt, gerne mit Bügeln für MO o. DI. Tel. 01520/8316921

Verkäufe:

„Reitsportbedarf“ 1. und 2. Hand günstig. Tel. 0203/740505 (Angermund), www.zugferd-duesseldorf.de

Orig. Gunther Lambert, LA FONTAINE, Kronleuchter, 8-armig, Edelstahlgeb., H ca. 1,70 m, Durchm. 80 cm, VB € 2.250 €. T. 0176/70003322

Winterreifen für VW/Touareg, 4x Continental-Wintercontact, Größe: 235/65/17/H, Profiltiefe 7 mm, Preis: € 500, Tel. 0171/1474747

MP Komplett-Aquarium, 112 L, Ahornholz, inkl. Fische u. Pflanzen, mit Unterschrank u. Zubehör, sehr gepfl., VB € 250. Tel. 0203/4849878

Kinderschreibtisch, Steybe, Birke + Tripp-Trapp + Kleidung für Jungen 10-14 J. (Tom Tailor) von Privat. Tel. 0211/4184323

Schlafzimmer: Bett 1.80 x 2.00 m, 2 Nachttische, 2 große Kleiderschränke, gemütliche weiße Couchgarnitur, kleine Glas-Bar, Garderobe mit Spiegel, Kommode, Regal, Teppiche und Bilder, Lampen, neuwertiger Wäschetrockner, Mikrowelle, Vorhänge. Tel. 0211/1716451

Tiermarkt:

Welpenschule (ab 8 Wo.) und Rackerkurs (ab 7 Mon.) in Angermund, Vermittlung von Sozialverhalten, Alltagssituationen und erstem Gehorsam. Racker-Aufbaukurs. Auch Einzelstunden. Tel. 0203/746328

Wer nimmt sehr kleinen, lieben Zwerggrauhaarteckel gelegentlich in Pflege? Tel. 0211/4184149

Diverses:

Wer verschenkt Trödel? Bücher, Schallplatten, CD, DVD, Orden, Fahrräder, Fotoartikel, Geschirr, Bilder, Garderobe usw. Kostenlose Abholung selbstverständlich. Frank Keil, 0211/4912410 + 0177/7521295

Preisgünstige Waschmaschine gesucht. Angebote an 0172/52 41 393.

Netter Witwer (70 J. jung) sucht Freund zur Freizeitgestaltung, z. B. Radfahren, Düsseldorfbummeln, Fitness, evtl. PC-Erfahrung, gerne aus D-Nord oder DU-Süd. Tel. 0203/764970

Immobilien-Markt

Mietangebote:

D-Lohausen, gemütl. 2 Zi.-DG.-Whg., KDB, EBK, ca. 60 m², in gepfl. Haus, € 340,-+ NK + Kaut. Tel. 0211/452524 o. 0172/2633300

D-Lohausen, Wohnung zu vermieten, ruh. Wohnlage, gute Ausstattung, 2 Zimmer, KDB, Balkon, ca. 58 m². Auf Wunsch kann Garage mitgemietet werden. Tel. 0211/4541133, e-mail ludger.frede@web.de

Angermund, 3-Zi.-Whg. m. Balkon, zentral, ca. 75 m² Wfl., Laminat, 2 moderne Bäder, Garage, € 665 + NK

Angermund, RH-Endhaus, ca. 156 m² Wfl., Einbauküche, Kamin, 4 Schlafzi., 2 moderne Bäder, Laminat, Garage, € 1.350 + NK www.stefke-immobilien.de, Tel. 0203/747039

Biete Bürogemeinschaft in Kaiserswerth, schöner 25 m² großer Raum, Parkettboden, 5m deckenhohe Fensterfront mit kleiner Terrasse und Garten als Büro ohne Publikumsverkehr zu vermieten, Mietanteil inkl. NK 350 €. Tel. 0211/2398169

Mietgesuche:

Lehrerin sucht ruhige, helle, moderne Wohnung mit EBK und Balkon in Düsseldorf-Nord. Tel. 0211/43837990

1-2 Zimmer-Wohnung gesucht, mit Südbalkon, gerne mit Hobbyraum, ca. 40 m², bis 400 € warm, ab 1.12. Tel. 0211/3694848

Verkäufe:

DU-Huckingen, in bevorzugter zentraler Wohnlage projektierte moderne Doppelhaushälften, 125-140 m². Jockel & Fassbender GmbH – Immobilien, Infos unter 0203/7599227

DU-Huckingen, Grundstücke, ab 260 m² in sehr guter Lage zu verk. Jockel & Fassbender GmbH – Immobilien, Infos unter 0203/7599227

DU-Huckingen, in bevorzugter zentraler Wohnlage projektierte moderne ETW, 85-115 m², teilweise barrierefrei. Jockel & Fassbender GmbH – Immobilien, Infos unter 0203/7599227

Lintorf Waldsee, familienfreundliches Einfamilienhaus, 180 m² Wohnfläche, voll unterkellert, 650 m² Grundstück, Garage + Kfz-Stellplätze, Fußbodenheizung, Kamin, große Südt. und Südbalkon, Bj. 1978, KP 395.000 €, provisionsfrei. Chiffre AZ 21/07

Angermund, Doppelhaushälfte, ca. 140 m² Wfl., Grundstück, 550 m², auch als Zweifamilienhaus nutzbar, KP € 298.000 www.stefke-immobilien.de, Tel. 0203/747039

– Weitere Kleinanzeigen finden Sie auf Seite 12 –

Chiffre-Anzeigen an den Nordboten, z. Hd. Herrn Oelsner, Lintorfer Waldstraße 1, 40489 Düsseldorf-Angermund

Kleinanzeigenaufgabe von Montag bis Freitag von 9.00 bis 16.00 Uhr unter folgenden Nummern:
Tel. (gebührenfrei) 0800-100 26 14 • Fax 0203-74 20 222 • e-mail: nordbote@arcor.de

Unsere Kleinanzeigenpreise: 4,80 € pro Zeile für private Anzeigen • 8,30 € pro Zeile für gewerbliche Anzeigen.
In den Preisen ist die gesetzl. Mehrwertsteuer enthalten.

Haar.Werk.

tanja nikolic

haare beauty wellness

Angermunder Str. 23 40489 Düsseldorf 02 03 - 604 95 58 www.haarwerk-nikolic.de



...natürlich wohnen mit hansen massivholzmöbeln.



rurstraße 16 (hinter IKEA) 41564 kaarst

tel. (0 21 31) 6 74 01

www.hansen-moebel.de

Kreativität in Holz

Tischlermeister Klaus Krey und seine Mitarbeiter haben für jedes Problem eine Lösung. Für jedes! Wenn es mit Holz zu machen ist. Da Holz ein universeller Werkstoff ist, gilt deswegen „geht nicht – gibt's nicht“. Bei der Ausgestaltung „im Haus, am Haus und um das Haus herum“ wird in der kreativen Meisterwerkstatt von Klaus Krey Handwerksarbeit geleistet, die jedem Designer zur Ehre gereicht. Zum Beispiel ein Stehstuhl, der gleichzeitig Skulptur (Stuhl), Stehtisch und Blickfang ist. Er steht vor dem Büro der Tischlerei Niederrheinstr. 180. Unser „Firmenkonzept hat sich bewährt“, berichtet

Restauration tischlernrw Klaus Krey 0211/431763

Tischlermeister Klaus Krey und verweist stolz auf eine gute Auftragslage seit über 13 Jahren. Kundenberatung

steht an erster Stelle, Eingehen auf die individuellen Bedürfnisse, Vorstellungen und Wünsche der Kunden. Wenn gewünscht, wird ein schriftliches Angebot innerhalb von 48 Stunden per Fax zugesandt. Die verschiedenen Mitarbeiter haben sich, um die große Kundenzufriedenheit auch in Zukunft zu sichern, auf Schwerpunkte spezialisiert. Neben kleinen und großen Reparaturen gehören individueller Möbelbau, Einbaumöbel, Treppen, Heizkörperverkleidungen, Einbauküchen, Senioren- und behindertengerechtes Wohnen, Terrassen in Holz und vieles andere mehr, fachgerecht und in sauberer Handwerksarbeit, zum Leistungsspektrum der Tischlerei Klaus Krey.

Was für den Menschen eine Schönheitsklinik, ist für Möbel die Restaurierungswerkstatt des Teams von Klaus Krey. Nur mit dem Unterschied, dass Klaus Krey auch hoffnungslose Fälle wieder zum Glänzen bringt. In den meisten Fällen lohnt es sich,

alte „Schätzchen“ aufarbeiten zu lassen, sie überleben mehrere Generationen. Wichtigste Grundregel in der Tischlerei Krey ist, soviel wie nur möglich von der alten Substanz zu erhalten.

Das Team von Klaus Krey besteht aus Meistern, Gesellen und Auszubildenden. Klaus Krey weiß, wer nicht ausgebildet, darf sich über fehlende Fachkräfte nicht beschweren. Derzeit sind zwei Azubis und ein Praktikant im Betrieb. Neu im Team ist Tischlermeister Alexander Ziemes. Dieser junge, dynamische Meister bringt neue Ideen in das Unternehmen. Dass sich Klaus Krey auch in der Lohausener Werbegemeinschaft und im Dorf überhaupt engagiert, ist für den agilen Selfmademan selbstverständlich.

Wohnen Sie schon oder montieren Sie noch? Mit Handwerksarbeit des Teams von Klaus Krey wohnt man besser, ja man lebt auf und residiert. Mehr unter Tel. 0211/431763 oder www.kkrey.de.

Text: HS



Tischlermeister Alexander Ziemes vom Team Klaus Krey zeigt stolz eine der kreativen Arbeiten: eine Martinslaterne mit austauschbaren Scheiben im Standardformat A 4.

Foto: privat



Stefanie Hoffmann nimmt Ihre Kleinanzeigen an.

Unser Service für Sie: unter der gebührenfreien Rufnummer die Kleinanzeigenannahme anrufen:

0800-100 26 14

Intelligent Steuern sparen bei der Altersvorsorge

Die Düsseldorfer Vermögensberatung (DVB) ist mittlerweile seit über sieben Jahren erfolgreich im Düsseldorf Norden und darüber hinaus tätig. Neben der Beratung von Kapitalanlagen und Baufinanzierung, nimmt verstärkt die Tätigkeit als unabhängiger Versicherungsmakler einen großen Anteil ein. Die komplexen Zusammenhänge zwischen den Lücken der Alters- und Invalidenvorsorge und den steuerlichen Gesetzmäßigkeiten erfordern zunehmend ein hohes Maß an Beratung. In Zusammenarbeit mit dem Dr.-Kriebel-Finanzinstitut bietet die Düsseldorfer Vermögensberatung bis zum Jahresende eine individuelle, steueroptimierte Vorsorge- und Finanzplanung an. Sollten Ihnen hierbei keine Vorteile aufgezeigt werden können oder Sie unzufrieden sein, erhalten Sie die Beratungspauschale in Höhe von EURO 80 zurück.

Zudem bietet die Düsseldorfer Vermögensberatung einen kostenlosen „Riester-Renten“ Vergleich an. Hierbei wird nach individuellen Vorgaben neben der höchstmöglichen Förderung auch die beste Gesellschaft herausgesucht. Bei der „Rürup Rente“ kann die Düsseldorfer Vermögensberatung Ihnen ein besonderes Highlight anbieten. Die PrismaLife, die von Focus MONEY (Test 29/2007) als beste Rürup-Rente ausgezeichnet wurde, ist exklusiv über die DVB erhältlich.

Interessant für Kapitalanleger sind u.a. die Möglichkeiten einer Investition über fünf Jahre bei einer voraussichtlichen Jahresrendite von ca. 14 Prozent ohne Kapitalmarktrisiken wie z.B. Aktien.

Informationen über die Düsseldorfer Vermögensberatung erhalten Sie auch über die Internetseite www.dvb-online.com.

Litfaßsäule

Immobilien-Markt

LRi Lutz Röltgen Immobilien

Verkauf · Vermietung · Kapitalanlagen ...seit 1990

DÜSSELDORFER FAMILIE MÖCHTE SICH VERGRÖßERN und sucht 4-5 Zi. EFH in ruhiger Lage, auch renovierungsbedürftig, D-Nord, Kaiserswerth, Kalkum, Golzheim, WFL ab 140m² bis 580.000,- €

UNTERNEHMENSBERATER SUCHT DOPPELHAUSHÄLFTE/REIHENMITTELHAUS in Wittlaer, Kalkum, Kaiserswerth, Angermund, auch renovierungsbedürftig, Grd. ca. 300 m², WFL. ca. 130 m², bis 415.000,- €

DR. MED. SUCHT VILLA / FREISTEHENDES EINFAMILIENHAUS Kaiserswerth, Angermund, Wittlaer, Kalkum, Stockum, Golzheim mind. 5-6 Zi.Grundstück ab 800 m², WFL ab 200 m² KP BIS 1,4 Mio. €

FREIBURGER FAMILIE SUCHT EINFAMILIENHAUS im Düsseldorf Norden, gerne Kaiserswerth, Kalkum, Wittlaer, Angermund, 4-6 Zimmer, ca. 140-180 m² WFL, KP. max 650.000,- €

GESCHÄFTSFÜHRER SUCHT BIS 12/2007 IN EXKLUSIVER LAGE VON Wittlaer, Kalkum, Kaiserswerth, Stockum, Golzheim EINFAMILIENHAUS ODER VILLA mit Garage ab 180 m² WFL KP bis 890.000,- €

AUFGRUND AKTUELLER KUNDENANFRAGEN SUCHEN WIR GEFLEGTEN Mehrfamilienhäuser und Grundstücke IM DÜSSELDORFER STADTGEBIET ZUM BALDIGEN KAUF. KP von 220.000 € bis 1.8 Mio €. DISKRETE UND VERTRAULICHE ABWICKLUNG.

☎ 0211/13866412 · Fax 0211/1386677 Mitglied im Büro Düsseldorf · Königsallee 14 · 40212 Düsseldorf Lieber gleich zum IVD-Makler unabhängig + sachkundig + ivd-geprüft www.LRimmobilien.de · E-Mail: info@LRimmobilien.de

Erstklassige Villa in Angermund

Wohnfläche: ca. 272 m² • Grundstück: ca. 1.554 m²
Kaufpreis: 1.190.000,- €



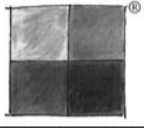
Böcker-Immobilien GmbH BÖCKER
Klemensplatz 3
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Tel. 02 11 - 4184880
www.immobiliens-boecker.de
info@boecker.net

„Ein Ambiente fürs Leben“

Wir suchen: **Exklusive Häuser** zum Verkauf und zur Vermietung

Böcker-Immobilien GmbH
Klemensplatz 3
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Telefon: 02 11 - 4184880
www.immobiliens-boecker.de

BÖCKER



„Ein Ambiente fürs Leben“

CORPUS SIREO

Der Immobilienpartner der Stadtparkasse Düsseldorf



frei stehendes und gepflegtes Haus, ca. 205 m² Wohnfläche mit Garten und Wintergarten, Kaufpreis 475.000 EUR inkl. Garage und Stellplatz, zzgl. 3,57% Käuferprovision

Kambiz Payandeh
T 0211 878-27 80

www.corpussireo-makler.com

CORPUS SIREO

Der Immobilienpartner der Stadtparkasse Düsseldorf

SIE MÖCHTEN IHRE IMMOBILIE VERKAUFEN? WIR AUCH!

Gemeinsam mit Ihnen und der Stadtparkasse Düsseldorf.

Marianne Heidkamp
T 0211 878-27 42

www.corpussireo-makler.com

Lindenlaubs lädt zum Spielenachmittag

Spielen nach Herzenslust – laub am 16. November um gemeinsam mit dem Duisburger Spielwarenhaus Roskotheden lädt Andrea Linden-15.30 Uhr zum Spielenachmittag ein. Alle Kinder kommen bitte in die Evangelische

DVB

DÜSSELDORFER VERMÖGENSBERATUNG oHG

VERSICHERUNGEN
KAPITALANLAGEN
FINANZIERUNGEN

... alles aus einer Hand



Ihr unabhängiger Finanzberater
Immenweg 17 40489 Düsseldorf
Tel. 02 03 - 712 81 00 www.dvb-online.com

BRUNS IMMOBILIEN

Ihr Makler im Norden

Wir suchen ständig für solvente, vorgemerkte Kunden Häuser und Wohnungen zum Kauf. Für Firmen und internationale Interessenten benötigen wir Häuser und große Wohnungen zur Miete. Nutzen Sie unseren Service rund um Ihre Immobilie. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

WAS IST IHRE IMMOBILIE WERT??



- Kompetentes Verkehrswertgutachten
- Verkauf und Vermietung
- Schnelle Vermittlung, Bonitätsprüfung
- Seriosität durch RDM-Mitgliedschaft

0211 - 40 34 44 · www.cbruns.de

Kaiserswerther Markt 40

Christian Bruns Gutachter für Haus- und Grundstücksbewertungen

www.nordbote.info

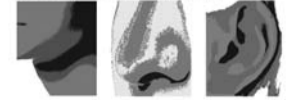
Kirchengemeinde An den Linden in Angermund.

Text: Gabriele Schreckenberger

Vorlesetag am Fliedner

Kabarettist Dieter Nuhr wird am 23.11. von 10 bis 11 Uhr am Theodor-Fliedner-Gymnasium den 5. und 6. Klassen der Schule im Rahmen des „Nationalen Vorlesetags“ vorlesen. Infos gibt es auch im Netz unter www.wirlesenvor.de
Text: Gabriele Schreckenberger

HNO Korbmacher



Privatärztliche Praxis



Dr. med. Achim Korbmacher
Dr. med. Nicole Korbmacher

Fachärzte für Hals- Nasen- Ohrenheilkunde
Allergologie · Stimm- und Sprachstörungen
Ambulante Operationen

Klemensplatz 7
40489 Düsseldorf
Tel.: 02 11 / 41 55 94 90
www.hno-kaiserswerth.de

Top-Konditionen:

4,75%*

Bauen, Kaufen, Renovieren, Finanzieren, Umschulden
*anfängl. eff. Jahreszins 4,85% gem. PangV, 5 Jahre fest, 100% Auszahlung, 1% Tilgung, 60% Beleihungsauslauf, ab 50.000 €, Stand 9.11.2007

Bonnfinanz

Beratung und Vermittlung durch:

Peter Reichwein
Telefon
0203 782422



Bonnfinanz. Damit Ihre Zukunft Zukunft hat.

Kieferorthopädische Facharztpraxis

Dr. med. dent. Ralf Kurz

Ihre Experten für
Unsichtbare Zahnschienen
Invisalign-Therapie
Ästhetische Kieferorthopädie



• www.kurzzeitsspange.de
unsichtbare@kurzzeitsspange.de

UNSICHTBARE KURZZEITSSPANGE



Dr. med. dent. Ralf Kurz
Kaiserswerther Markt 27
40489 Düsseldorf
Tel. 0211. 4383733

Maubisstraße 44
41564 Kaarst
Tel. 02131. 6069111

Sprechstunde nur nach tel. Vereinbarung

Unser großer Weihnachtsmarkt
1.000 schöne Sachen für das Fest der Feste

enK gartencenter
... da blüht ich auf!

Lise-Meitner-Straße 5-7
Ratingen-West (neben real,-)
Telefon (0 21 02) 4 60 68
Montag-Freitag: 8:30-19:00 Uhr,
Samstag: 8:00-18:30 Uhr
Sonntag: 10:00-15:00 Uhr

SCHÖN BUMMELN BEI KAFFEE, KUCHEN UND GLÜHWEIN:
SA. 17.11. 8.00-18.30 UHR
SO. 18.11. 10.00-17.00 UHR

JETZT ERÖFFNET!

preciosa Glänzend leben in Angermund



„Drei Dinge sind an einem Gebäude zu beachten: dass es am rechten Fleck stehe, dass es wohlgegründet, dass es vollkommen ausgeführt sei.“
Johann Wolfgang von Goethe

Das beliebte Angermund kombiniert dörfliche Idylle perfekt mit guter Infrastruktur und unmittelbarer Nähe zur Düsseldorfer Innenstadt. Hier bauen wir für Sie Preciosa-Doppel- und Reihenhäuser mit großzügigen Wohnflächen zwischen 133 und 168 m², sonnigen Gärten sowie stilvoller Architektur und Ausstattung (Keller, Dachgeschoss-Ausbau und Garage oder Carport inklusive). Doppelhaus ab € 330.800 - Reihenhäuser ab € 259.800

BERATUNG VOR ORT: sonntags 11-13 Uhr, Angermund, Bilkrather Weg ggü. Hausnr. 23
INFO: Gaby Jörn-Ahlbrand, (02 11) 4 0543 04 und (01 77) 6 0091 79

Ein Projekt von DORNIEDEN · www.dornieden.com